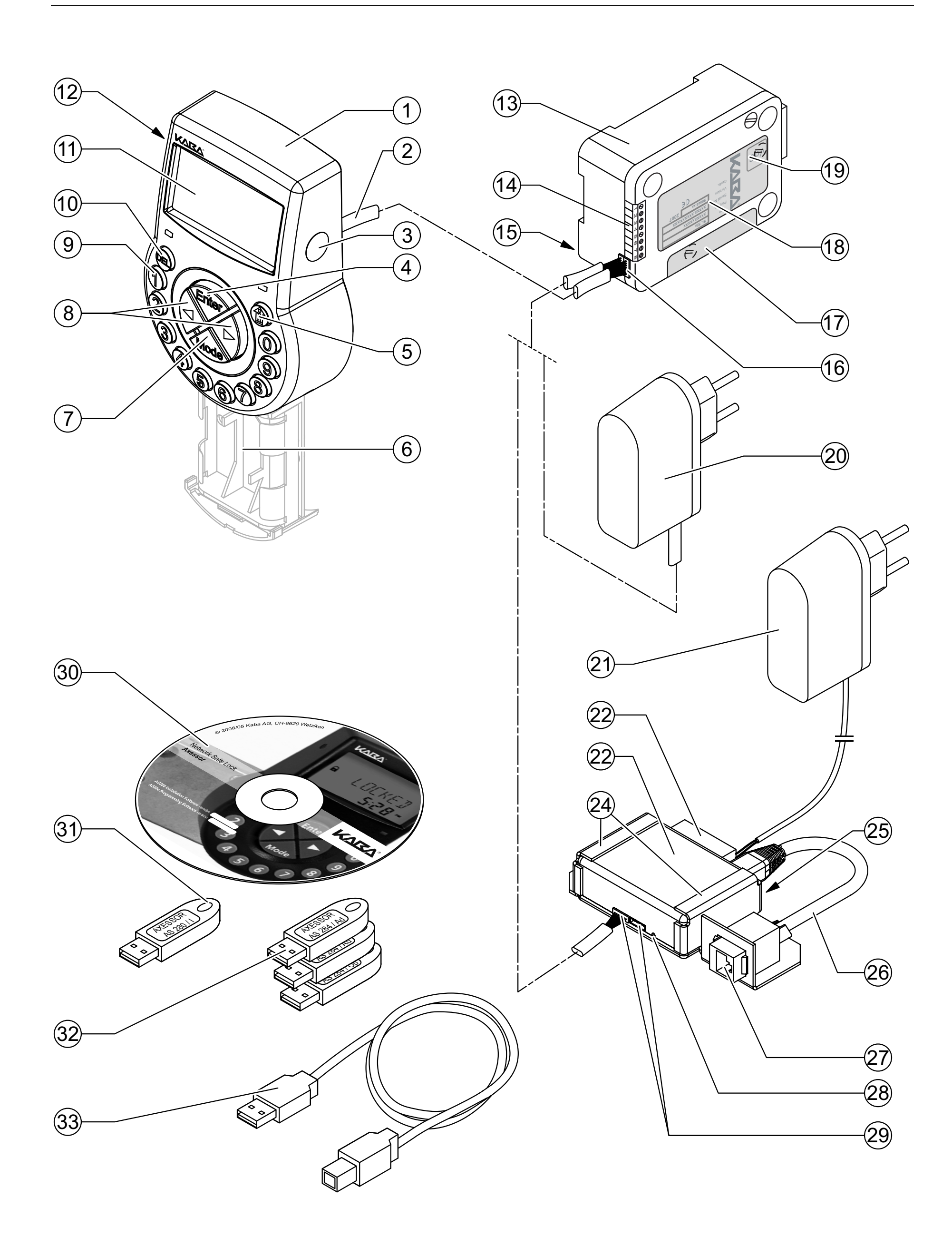




Elektronisches Tresorschloss Axessor

Bedienungsanleitung

Systemübersicht - Elektronisches Tresorschloss Axessor



Eingabeeinheit

1 Gehäuse
2 Verbindungskabel zum Schloss
3 Schnittstelle (USB) für PC-Verbindung
4 <ENTER> Taste (Enter, bestätigen)
5 <INFO/ESC> Taste (aktiviert Info-Anzeige oder bricht ab/eine Stufe zurückspringen)
6 Batteriefach
7 <MODE> Taste (aktivieren des Programmier-Modus)
8 <LINKS> und <RECHTS> Taste (Richtungstasten für die Navigation)
9 <0>...<9> (Nummerische Tasten 0...9)
10 <DEL> key (löschen, Schloss schliessen)
11 LCD (Flüssigkristall-Anzeige)
12 Summer

Schloss

13 Schlossgehäuse
14 Anschlussklemmenblock (Eingänge/Ausgänge)
15 Stift Kabelhalterung
16 Connecting socket Q1 (Verbindungskabel von Eingabeeinheit) und Q2 (externe Spannungsversorgung oder Verbindungskabel von e-B@x)
17 Garantiesiegel
18 Typenschild
19 VdS-Siegel (protects spring bolt setting screw)
20 Netzteil externe Spannungsversorgung (Option)

e-B@x (Option)

21 Netzteil Spannungsversorgung e-B@x (Zubehör)
22 e-B@x Anschlussbuchse
23 e-B@x
24 Montagehalterung
25 Netzwerkstatus LEDs
26 Erdungskabel
27 RJ45-Anschluss (Netzwerkanschluss)
28 Status-LED e-B@x
29 Anschlussbuchsen (Verbindungskabel zu Schlosseinheit)

Software (Option)

30 Axessor CD-ROM
31 Dongle für AS280 Installationssoftware (Installateur)
32 Dongles für AS284 Programmiersoftware (2 Administrator, 1 Bediener)
33 USB-Kabel (für den Anschluss des PC‘s an die Eingabeeinheit)

Inhaltsverzeichnis

1 Einleitung

1.1 Ganz zu Beginn

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für das **elektronische Tresorschloss Axessor mit Netzwerkeigenschaften** entschieden haben.

Das elektronische Tresorschloss Axessor ist nach dem heutigen Stand der Technik gebaut und erfüllt alle bekannten Sicherheitsstandards. Dennoch können bei unsachgemässer Verwendung des elektronischen Tresorschlosses Axessor Sachwerte beschädigt werden.

Um einen sicheren, sachgerechten und wirtschaftlichen Betrieb des elektronischen Tresorschlosses Axessor zu gewährleisten, beachten und befolgen Sie sämtliche Angaben und Sicherheitshinweise in dieser Bedieungsanleitung sowie in den Anleitungen zu den Komponenten die zusammen mit dem Tresorschloss verwendet werden.

Wenn Sie Fragen haben, die in dieser Bedieungsanleitung nicht oder nicht ausreichend beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten. Man wird Ihnen gerne weiterhelfen.

1.2 Hinweise zur Bedienungsanleitung

1.2.1 Gültigkeit

Diese Bedienungsanleitung beschreibt das **elektronische Tresorschloss Axessor mit Software-Version 91700.08 (Schlosseinheit) / 91800.09 (Eingabeeinheit) oder neuer**. Tresorschlösser mit einer älteren Software-Version können in Ihrer Funktionalität eingeschränkt sein.

1.2.2 Zielgruppe

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an gut ausgebildetes Personal welches mit der Installation, der Inbetriebnahme, dem Betrieb, dem Unterhalt und der Störungsbehebung des elektronischen Tresorschlosses Axessor betraut ist.

1.2.3 Abgrenzung

Die Ausführungen in dieser Bedieungsanleitung beschränken sich auf die Installation, die Inbetriebsetzung, den Betrieb, den Unterhalt und die Störungsbehebung des elektronischen Tresorschlosses Axessor.

Die erhältlichen Optionen (Installations-Software AS 280 und Programmier-Software AS 284) sind nur soweit beschrieben, wie dies für die sachgemässe Bedienung des Tresorschlosses notwendig ist. Weitere Informationen zu den optionalen Softwarepaketen finden sich in den Helpfunktionen der entsprechenden Sofware.

1.2.4 Ergänzende Dokumentationen

Diese Bedienungsanleitung wird ergänzt durch die Kurzbedienungsanleitung zum elektronischen Tresorschloss Axessor.

1.2.5 In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet, um Sie auf bestimmte Situationen aufmerksam zu machen, z.B. Anzeige von gefärlichen Situationen, Vorgaben die eingehalten werden müssen, etc.:



Warnung!

Zeigt eine Gefahr an, die bei Nichtbeachtung zur Beschädigung der Einheit führen oder erhebliche Auswirkungen auf die Funktion und/oder die Benutzung der Einheit haben kann.



Wichtig!

Zeigt eine wichtige Information an, welche im beschriebenen Ablauf eingehalten werden muss.



Hinweis!

Zeigt eine Notiz, einen Hinweis oder einen Verweis an, welche die Arbeit erleichtern oder zusätzliche Hintergrundinformationen enthalten oder spezifische Details hervorheben.



Anforderung!

Zeigt eine Anforderung an, welche vor dem Ausführen, Aktivieren, Modifizieren oder Löschen der beschriebenen Funktion zwingend erfüllt sein muss.



Programmier-Software AS 284

Verweist auf die Programmier-Software AS 284 (optional erhältlich), welche weitere Einstellungen und Funktionen erlaubt.

1.2.6 Text marking

- Dieses Zeichen „➔" steht für „siehe", „beziehen Sie sich auf" oder „beachten Sie auch".
  Beispiel: Für die Erklärung der Code-Hierarchie ➔ Code-Hierarchie und Eingabeformate auf Seite 35).
- Text, welcher in der Anzeige erscheint ist in Grossbuchstaben aufgeführt und in Anführungs- und Schlusszeichen gesetzt (Beispiel: „GESCHL").
- Tasten die gedrückt werden müssen, sind in fettgedruckten Grossbuchstaben aufgeführt und in spitzen Klammern eingeschlossen:

<DEL>	= Löschen-Taste
<NUMERIC>	= Nummerische Tasten 0…9
<INFO/ESC>	= Information/Abbrechen-Taste
<ENTER>	= Eingabe-Taste
<MODE>	= Modus-Taste
<LINKS>	= Pfeiltaste nach links
<RIGHT>	= Pfeiltaste nach rechts

2 Sicherheit und Umwelt

2.1 Allgemein

Jede Person, die mit Arbeiten am Tresorschloss Axessor betraut ist, muss vor Beginn der Arbeiten diese Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.

Die Kenntnisse des Inhalts der Bedienungsanleitung ist eine Grundvoraussetzung, das Personal vor Gefahren zu schützen, fehlerhafte Bedienung zu vermeiden und somit das Gerät sicher und und sachgerecht zu betreiben.

2.2 Personalqualifikation

Sämtliche in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Handlungen (Installation, Inbetriebnahme, Betrieb, etc.) dürfen nur durch gut ausgebildetes und ausreichend qualifiziertes Personal duchgeführt werden.

Eingriffe darüber hinaus dürfen aus Sicherheits- und Gewährleistungsgründen nur durch vom Hersteller autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.

Es wird vorausgesetzt, dass alle Personen die mit dem Tresorschloss Axessor arbeiten, die Vorschriften über Arbeitssicherheit und Unfallverhütung kennen und einhalten.

2.3 Unzulässige Gerätemodifikationen

Modifikationen am elektronischen Tresorschloss Axessor sind ausdrücklich nicht empfohlen und können zum Verlust der Gewährleistung führen sowie die Sicherheit der Einheit beinträchtigen.

Verwenden Sie für den Austausch defekter Gerätekomponenten ausschliesslich Originial-Zubehörteile von Ihrem Lieferanten.

2.4 Umwelt

Packungs- und Verbrauchsmaterial (z.B. Batterien) müssen gemäss den geltenden lokalen Vorschriften entsorgt oder rezykliert werden.

Am Ende der Betriebslebensdauer sind das Gerät und seine Komponenten dem Hersteller zurückzusenden oder gemäss den lokal geltenden Vorschriften einer Entsorgungs- oder Recyclingstelle zuzuführen.

Im Zweifelsfalle nehmen Sie mit Ihrem Lieferanten Kontakt auf.

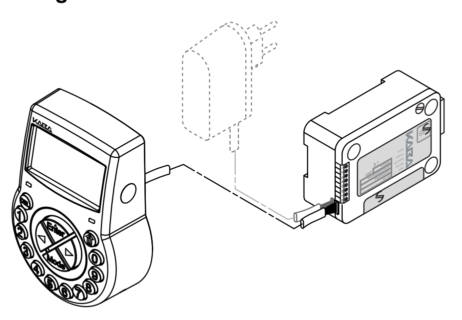
3 Produktübersicht

3.1 Produktbeschreibung

Das elektronische Tresorschloss Axessor ist ein intelligentes Motorriegel-Schloss mit intergrierten Anschlüssen (z.B. für den Anschluss des Schlosses an eine Alarmzentrale). Es beinhaltet umfangreiche Funktionen, so z.B. Code-Hierarchie mit Bedienergruppen-Management, Kuriercode, 4-Augen-Identifikation, Bedrohungscode, Öffnungsverzögerung, Sperrzeit-Funktionen, Fernsperre und Coderückweisung. Die Bedienung und die Programmierung erfolgen über die Eingabeeinheit.

Das elektronische Tresorschloss Axessor kann auch mit der **Programmier-Software AS 284 (optional erhältlich)** konfiguriert werden. Dies ermöglicht den Zugang auf erweiterte Funktionen und erlaubt damit die Erstellung von massgeschneiderten Lösungen in beinahe unbeschränktem Umfang.

Standardausführung



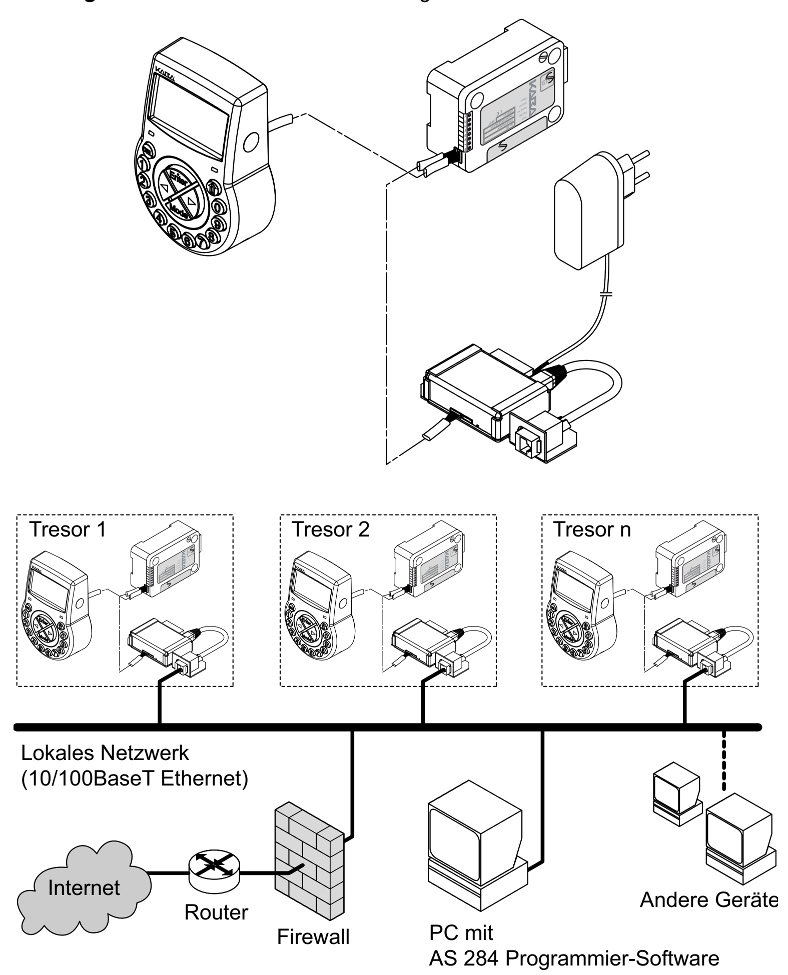
In der Standardausführung ist das elektronische Tresorschloss Axessor batteriebetrieben und besteht aus folgenden Komponenten: der **Eingabeeinheit**, dem **Schloss** und dem **Verbindungskabel**. Das Schloss besitzt zwei Eingänge und zwei Ausgänge (Zuordung ➔ Externe Anschlüsse am Schloss auf Seite 23). Optional kann ein externes Netzgerät (6VDC/500mA) an eine der Anschlussbuchsen „Q1“ oder „Q2“ am Schloss angeschlossen werden.

Verwenden Sie ausschliesslich das original Axessor Netzgerät. Auch wenn das-Schloss über das Netzgerät an eine externe Spannungsversogung angeschlossen ist, dürfen die Batterien in der Eingabeeinheit nicht entfernt werden. Diese dienen, wenn auch nicht ausschliesslich, als Notspannungsquelle im Falle eines Stromausfalls. Verwenden Sie ausschliesslich nicht aufladbare AA Alkali oder AA Lithium Batterien.

Gerätekonfiguration für die Netzwerkintegration

Die Netzwerkintegration des elektronischen Tresorschlosses Axessor erfolgt über die **optional erhältliche e-B@x**. Die e-B@x besitzt 5 Eingänge und 5 Ausgänge, die alle frei konfigurierbar sind. Der Anschluss der Ein- und Ausgänge sowie der externen Spannunsgquelle (Netzgerät 9 ... 26VDC/700 ... 200mA) erfolgen am Klemmenstecker der e-B@x. Die e-B@x-Funktionen wie z.B. die Netzwerkfunktionen und die Ein- und Ausgangsfunktionen erfordern den Anschluss der e-B@x an eine separate externe Spannunsgquelle, da die Batterien in der Eingabeeinheit bei einem Stromausfall nur die Schlossfunktionen abdecken, nicht aber die e-B@x-Funktionen.

Um das elektronische Tresorschloss Axessor für die Integration in ein Netzwerk einzurichten und zu konfigurieren wird die **Installations-Software AS 280** und die **Programmier-Software AS 284** benötigt.



3.2 Verwendungszweck

Das elektronische Tresorschloss Axessor bietet eine grosse Funktionsvielfalt für Anwendungen im Hochsicherheits-Bereich. Es gestattet die Programmierung von verschiedenen Codes und Code-Kombinationen, zeitabhängigen Funktionen wie auch die Speicherung und den Aufruf von detaillierten Ereignisprotokollen (Audit Trail).

Die Programmierung erfolgt über die Eingabeeinheit oder über einen via USB-Kabel an der Eingabeeinheit angeschlossenen Computer auf dem die Programmier-Software AS 284 läuft.

Diese elektronischen Tresorschlösser eignen sich speziell für Anwendungen, in denen hohe Sicherheit, mehrere Benutzer, Rückverfolgbarkeit und Flexibilität erforderlich sind.

3.3 Bestimmungsgemässe Verwendung

Das elektronische Tresorschloss Axessor dient der Blockierung und Freigabe des mechanischen Sperrpunktes in einem Wertbehältnis, Datenschrank, Geldausgabeautomaten, etc., der in der Regel manuell über ein Riegelwerk betätigt wird. Das elektronische Tresorschloss Axessor kann an Stelle eines mechanischen Kombinations- oder Schlüsselschlosses eingesetzt werden. Entsprechende Vorschriften und Standards müssen dabei beachtet werden.

Die Freigabe (Schloss öffnen) wird nur nach der Eingabe eines oder mehrerer Codes an der Eingabeeinheit ausgeführt. Die Öffnung kann auch von Zeitfunktionen und/oder externen Signalen abhängig gemacht werden.

Das elektronische Tresorschloss Axessor darf nur für den vorgesehenen Zweck – der Blockierung und Freigabe von mechanischen Sperrpunkten in den oben erwähnten Anwendungen eingesetzt werden. Anderweitiger Gebrauch ist ausdrücklich nicht empfohlen.

Das elektronische Tresorschloss Axessor ist für Innenanwendungen (witterungsgeschützte Umgebungen) konzipiert und für den Einsatz mit direkter Einwirkung von Umgebungseinflüssen nicht geeignet.

Zur bestimmungsgemässen Verwendung des Gerätes gehören auch die Beachtung aller Informationen in dieser Bedienungsanleitung.

3.4 Konformität

Die Konformitätserklärung finden Sie auf Seite 89.

Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien bezüglich der Verwendung von Schadstoffen nach RoHS 2002/95/EC.

4 Installation

4.1 Wichtige Informationen vor der Installation



Warnung!

Bitte beachten Sie Folgendes:

- *Die Einhaltung der beschriebenen Abläufe ist zwingend notwendig. Unsachgemässe Montage oder eine andere Reihenfolge kann zu Schäden an der Einheit führen!*
- *Um Beschädigen zu vermeiden stellen Sie sicher, dass Kabel keine beweglichen Teile berühren! Führen Sie Kabel nicht über scharfe Kanten!*
- *Wertbehältnistüre nicht schliessen, bevor alle Schritte erfolgreich abgeschlossen worden sind!*



Wichtig!

Bitte beachten Sie Folgendes:

- *Die Beschädigung des Garantiesiegels (➔ Systemübersicht - Elektronisches Tresorschloss Axessor, Position 17) hebt den Garantieanspruch auf!*
- *Die Montageschrauben sind mittels Schraubenblocker gegen selbständiges Lösen zu sichern, beispielsweise mit LOCTITE 243 (blau, mittelfest).*
- *Die Beschädigung des VdS-Siegels (➔ Systemübersicht - Elektronisches Tresorschloss Axessor, Position 19) hebt die VdS-Zulassung auf!*
- *Für VdS- und UL-Konformität darf das Schloss nicht direkt hinter einem Durchbruch angebracht werden! Verschliessen/sichern Sie bestehende Durchbrüche entsprechend. Eine passende Stahlplatte für den Schutz des Schlosses ist bei Ihrem Lieferanten erhältlich*

4.2 Auspacken und Lieferumfang prüfen

Packen Sie die Lieferung aus und prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit.

Die **Axessor Lieferung** umfasst:

- Eingabeeinheit
- Schloss
- Verbindungskabel
- Plastiktasche mit Installationsmaterial
- 3 Batterien Typ AA
- CD-ROM mit Produktdokumentation

Die Lieferung der **optionalen e-B@x** umfasst:

- e-B@x
- Verbindungskabel
- Plastiktasche mit Installationsmaterial

Die Lieferung des **optionalen Computer-Softwarepakets** umfasst:

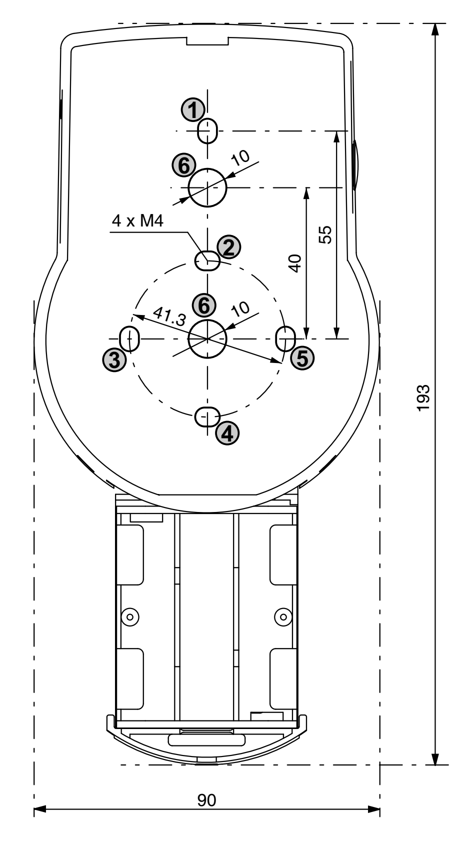
- CD-ROM mit Software
- USB Verbindungskabel

- 1 Dongle (Installateur) für AS280 Installations-Software
- 3 Dongles (2 Administrator, 1 Bediener) für Programmier-Software AS 284

4.3 Installation der Eingabeeinheit

Grundplatte montieren

1. Entweder Befestigungsbohrungen **3 und 5** oder **2 und 4** plus Bohrung **1 (empfohlen)** sowie eine der beiden Bohrungen **6** (Kabeldurchführung) gemäss der untenstehenden Abbildung oder mit Hilfe der Bohrschablone (➔ Bohrschablone Eingabeeinheit auf Seite 90) anzeichnen .

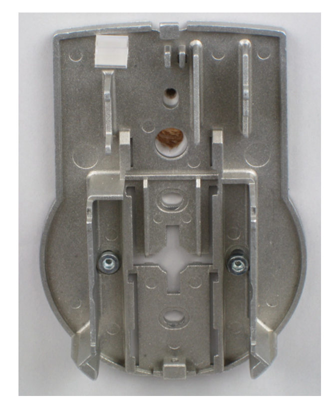


2. Die 3 Befestigungslöcher Ø3.2 x 14 mm und die Bohrung der Kabeldurchführung Ø10 mm bohren und Bohrungen entgraten. M4-Gewinde in die drei Befestigungslöcher schneiden.

3. Die drei Schrauben unten am Gehäuse (1 am Batteriefach, 2 am Gehäuse) entfernen. Anschliessend Gehäuse von der Grundplatte abheben und Batteriefach vorsichtig ausbauen.



4. Grundplatte mit den beiliegenden, speziellen M4x12 Flachkopf-Schrauben an der Tür befestigen.Die Grundplatte muss mit mindestens zwei gegenüberliegenden Schrauben an der Tür befestigt werden. Die Verwendung der dritten Schraube (Pos. 1) wird empfohlen.



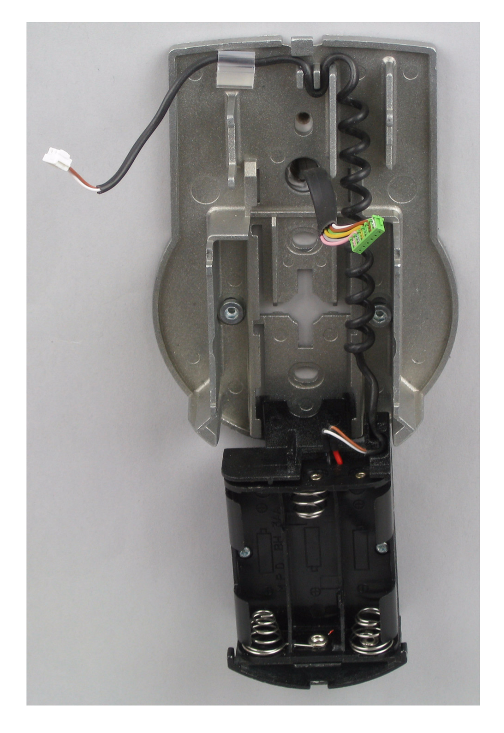
Kabel anschliessen

5. Das beiliegende Verbindungskabel vorsichtig durch die Ø10mm-Bohrung in der Türe führen und in Richtung Schlossraum ziehen.



6. Das Batteriefach einsetzen. Anschliessend das Batteriekabel vorsichtig in die Zugentlastung im Batteriefach und in der Grundplatte einlegen.
   Sicherstellen, dass das Kabel nicht gequetscht wird!

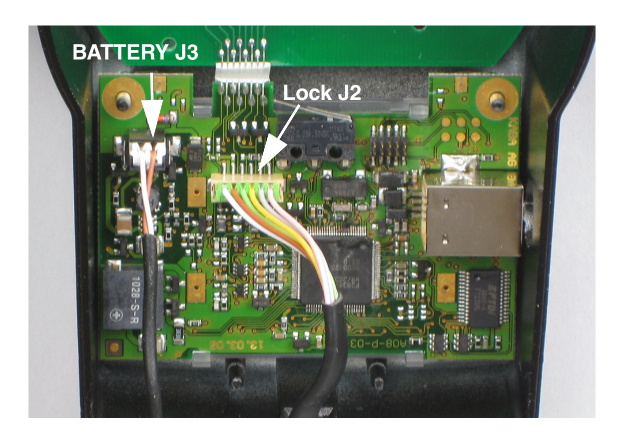
   Zum Schluss das Batteriefach auf freie Beweglichkeit prüfen.
   Sicherstellen, dass das Batteriekabel flach liegen bleibt und sich nur in Achsrichtung verlängert und verkürzt, wenn das Batteriefach ein- und ausgefahren wird.



7. Gehäuse oben an der Grundplatte in einem Winkel >90° positionieren.

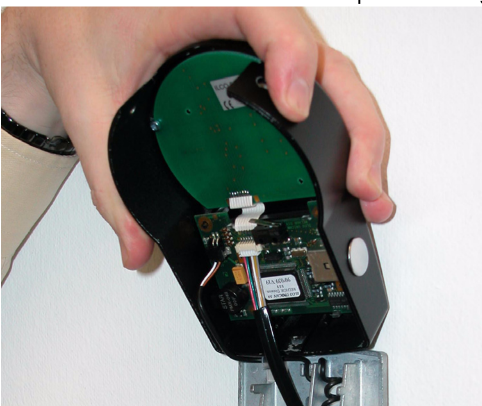


8. Das Batteriekabel in den Anschluss **BATTERY J3** und das Verbindungskabel in Stecker **LOCK J2** einstecken.
Vor dem Einstecken die Kabelstecker auf korrekte Position prüfen. Wenden Sie beim Einstecken der Kabel nicht übermässig Kraft an, aber stellen Sie sicher, dass die Kabel korrekt eingesteckt sind.



Gehäuse montieren

9. Das Gehäuse am Nocken oben an der Grundplatte einhängen.



10. Das Gehäuse vorsichtig auf die Grundplatte klappen und dabei gleichzeitig das Verbindungskabel vorsichtig in Richtung Schlossraum ziehen und dort eine Kabelschleife als Reserve belassen.
Sicherstellen, dass die Kabel nicht eingeklemmt sind. Das Batteriefach auf freie Beweglichkeit prüfen: Das Batteriefach vorsichtig bis zum Anschlag einschieben und anschliessend wieder herausziehen.



11. Das Gehäuse mit zwei M3x6 Senkkopfschrauben an der Grundplatte befestigen.

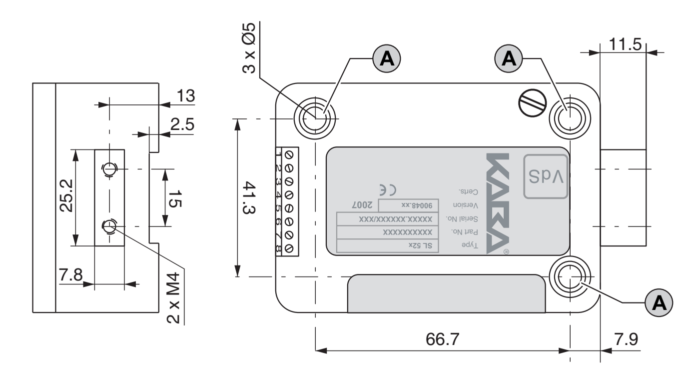


12. Das Batteriefach nochmals auf freie Beweglichkeit prüfen.
Batterien noch nicht einsetzen und das Batteriefach noch nicht mit der Schraube befestigen.

4.4 Installation des Schlosses

Schloss montieren

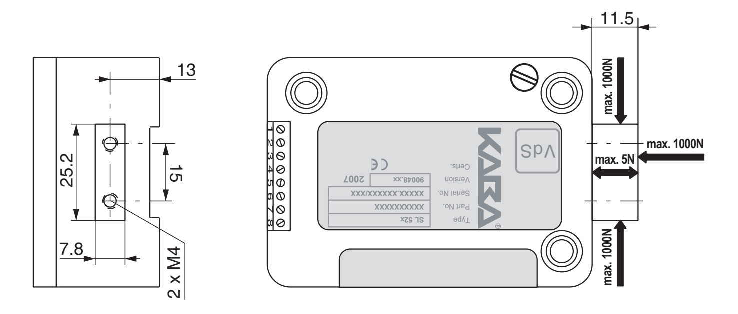
1. Die 3 Befestigungsbohrungen (A) gemäss der untenstehenden Abbildung oder mit der Bohrschablone (➔ Bohrschablone Schloss auf Seite 91) anzeichnen.



2. Löcher Ø5mm bohren und die Grate entfernen. M6-Gewinde in die Bohrungen schneiden.
3. Schloss mit den beiliegenden Schrauben M6x10 (es können auch entsprechende Zollschrauben verwendet werden) befestigen.
   Sicherstellen, dass Schraubenköpfe am Grund der Bohrung aufliegen!
   Sicherstellen, dass der Raum unter dem Schloss für ein Notverriegelungssystem oder das Verbindungskabel frei bleibt!
4. Falls das Schloss mit gefedertem Riegel (spring bolt) betrieben werden soll, muss die Anschlagschraube (B) unter VdS-Kleber entfernt werden.
   Beachten Sie jedoch, dass bei dieser Betriebsweise die VdS-Zulassung erlischt!

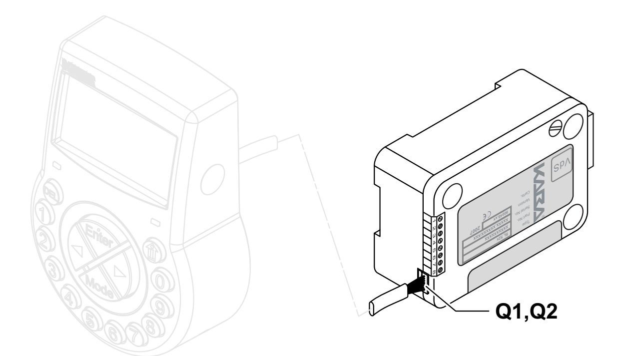


5. Falls nötig die beiden M4-Gewinde stirnseitig am Schlossriegel benutzen, um eine Verlängerung zu befestigen.
   Beachten Sie dabei die maximale Bewegungskraft von 5N in beiden Richtungen.

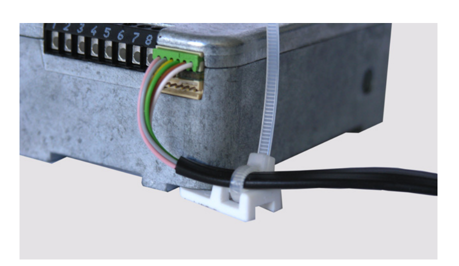


Verbindungskabel anschliessen

6. Kabelstecker auf korrekte Position prüfen, anschliessend Stecker vorsichtig in eine der Buchsen „Q1“ oder „Q2“ am Schloss einstecken.



7. Verbindungskabel mit dem Kabelbinder am Schloss befestigen. Überschüssiges Kabel mit weiteren Kabelbindern befestigen.



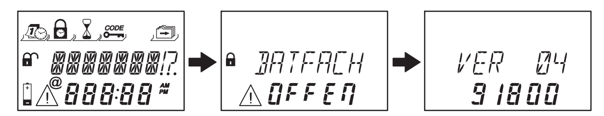
4.5 Kontrolle der Verkabelung durchführen



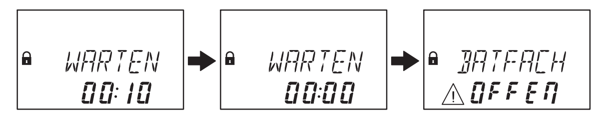
Anforderung

Für die Kontrolle der Verkabelung muss die Behältnistüre offen sein.

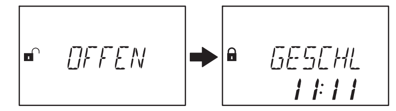
1. Batteriefach vorsichtig bis zum Anschlag herausziehen.
2. Die 3 beiliegenden Batterien (3x AA Mignon, Typ Alkali) gemäss den Markierungen in die Halterungen einsetzen – **Polarität beachten!**
   Sobald die Batterien eingesetzt sind, wird ein Testprogramm gestartet. Die folgenden Anzeigen erscheinen nacheinander und ein Signalton ertönt:



3. Schliessen Sie das Batteriefach. Warten Sie, bis die Meldung „BATFACH OFFEN" erneut angezeigt wird.



4. Bestätigen Sie die Meldung durch Eingabe des aktuellen Mastercodes (Werkseinstellung: 00123456) mit den **<Zahlen>**-Tasten und anschliessendem Drücken der **<ENTER>**-Taste. Das Schloss öffnet und nach ca. 6 Sekunden schliesst es wieder.



5. Batteriefach mit der Innensechskant-Senkkopfschraube befestigen.



Wichtig!

Falls während dem Testprogramm die Fehlermeldung „LINE OFF" angezeigt wird, ist das Verbindungskabel entweder nicht korrekt angeschlossen worden oder es wurde beim Einstecken beschädigt. Fahren Sie in diesem Fall wie folgt fort:

- *Kontrollieren Sie das Verbindungskabel auf korrekten Anschluss oder Beschädigung. Falls nötig stecken Sie das Verbindungskabel aus und ersetzen Sie es.*
- *Schliessen Sie ein neues Verbindungskabel gemäss den Kapiteln ➔ Installation der Eingabeeinheit auf Seite 15 und Installation des Schlosses auf Seite 20 an.*

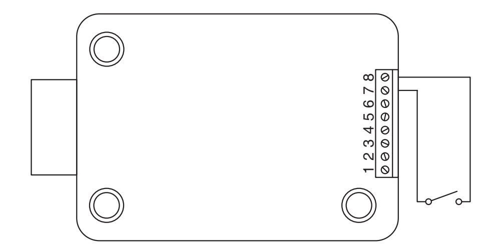
Falls eine andere Fehlermeldung angezeigt wird, siehe Kapitel ➔ Fehlermeldungen auf Seite 77.

4.6 Externe Anschlüsse am Schloss

Falls gewünscht, können zusätzliche externe Signale an die Klemmenleiste am Schloss angeschlossen werden. Siehe dazu die untenstehende Tabelle und die nachfolgenden Anschlussbeispiele.

Klemme	Beschreibung	Belastbarkeit / Bemerkungen
12345678 IN2 GND IN1+ IN1- OUT1 A OUT1 B OUT2 A OUT2 B **Hinweis: Funktion und Polarität lassen sich mit der optional erhältlichen Programmier-Software AS 284 konfigurieren.**		
1 / 2	**Ausgang 2** Standard: Riegel oder Schloss offen	30VDC/2 A, 50VAC/0.5A mit ohmscher Belastung. Relais mit potentialfreien Arbeitskontakten (NO - normal offen).
3 / 4	**Ausgang 1** Standard: Bedrohungsalarm	
5(–) / 6(+)	**Eingang 1** Standard: nicht belegt Optional: Fernsperre oder gesteuerte Fernsperre	12 VDC (min. 20mA)
7 / 8	**Eingang 2** Standard: nicht belegt Optional: Konfigurierbar mit Programmier-Software AS 284	**Keine Spannung anlegen – nur potentialfreier Kontat!** Empfehlung: Geeigneter Mikroschalter mit vergoldeten Kontakten für 12VDC/50mA (z.B. „DB series“ von Cherry).
Buchse	**Beschreibung**	**Belastbarkeit / Bemerkungen**
12345678 Q1 Q2		
Q1, Q2	Verbindung zur Eingabeeinheit oder zur e-B@x oder Anschluss der externen Spannungsversorgung	Mitgeliefertes Verbindungskabel muss verwendet werden. Verwenden Sie ausschliesslich das als Option erhältliche Original Axessor Netzgerät

Beispiel für den Anschluss des „Türkontakts“

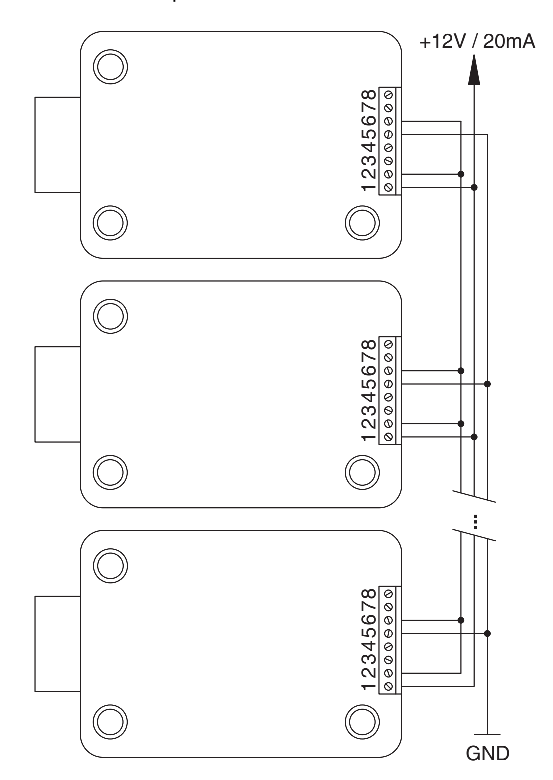


Beispiel für den Anschluss mehrerer Schlösser; wobei nur ein Schloss zur gleichen Zeit geöffnet werden kann

Zusätzlich müssen mit der Programmier-Software AS 284 folgende Einstellungen gemacht werden:

Ausgang 2= Riegel oder Schloss offen

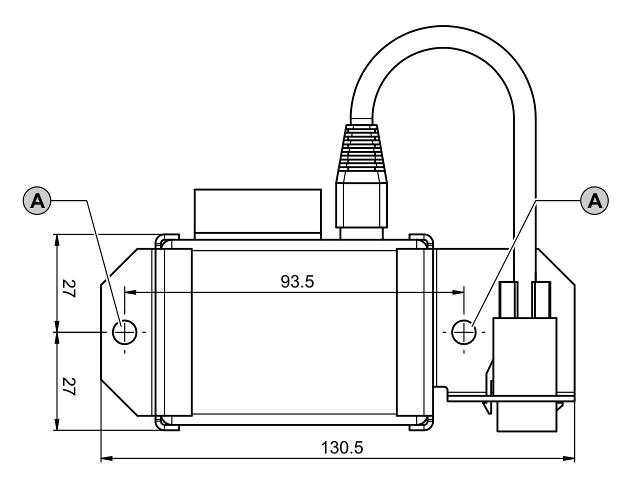
Eingang 1= Gesteuerte Fernsperre



4.7 Installation der e-B@x (Option)

e-B@x montieren

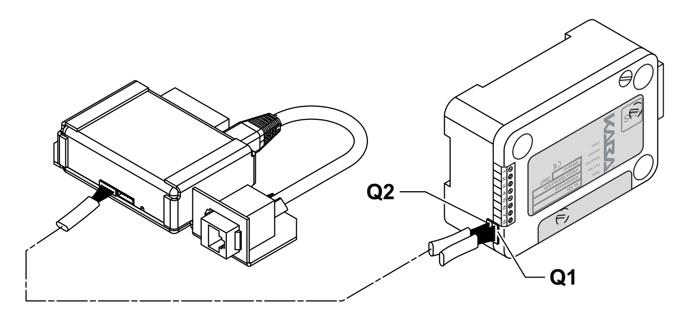
1. Die 2 Befestigungsbohrungen (A) gemäss der untenstehenden Abbildung oder mit der Bohrschablone (➔ Bohrschablone e-B@x auf Seite 92) anzeichnen.



2. Löcher Ø5mm bohren und die Grate entfernen. M6-Gewinde in die Bohrungen schneiden.
3. e-B@x mit den 2 beiliegenden Innensechskantschrauben M6x10 (es können auch entsprechende Zollschrauben verwendet werden) befestigen.

Verbindungskabel anschliessen

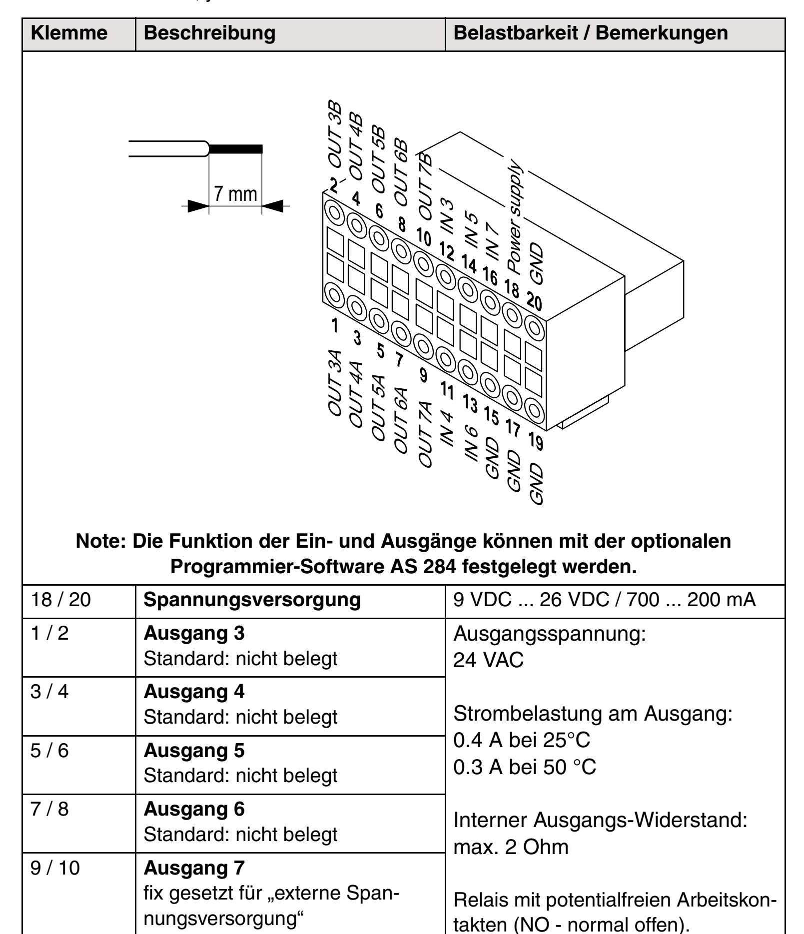
4. Stecker des beiliegenden e-B@x-Kabels auf korrekte Position prüfen, anschliessend das Kabel vorsichtig in eine der Buchsen der e-B@x und eine der Buchsen „Q1“ oder „Q2“ am Schloss einstecken.



4.8 Externe Anschlüsse an der e-B@x

Die e-B@x besitzt je 5 zusätzliche Ein- und Ausgänge, zwei Bus-Anschlussbuchsen sowie eine RJ45-Buchse. Für den Anschluss der Ein- und Ausgangssignale sowie für den Anschluss des e-B@x- und des Netzwerkkabels beachten Sie bitte die untenstehende Tabelle und das nachfolgende Anschlussschema.

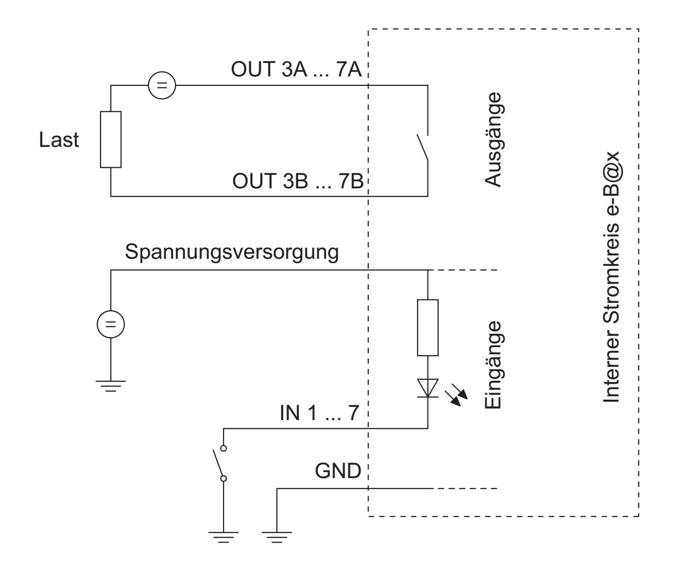
Die e-B@x-Funktionen sind nur verfügbar, wenn die e-B@x an ein Axessor Schloss und an eine externe Spannungsquelle angeschlossen ist. Im Falle eines Stromausfalls gewährleisten die Batterien in der Eingabeeinheit zwar die Schlossfunktionen, jedoch nicht die Funktionen der e-B@x.



Klemme	Beschreibung	Belastbarkeit / Bemerkungen
	Note: Die Funktion der Ein- und Ausgänge können mit der optionalen Programmier-Software AS 284 festgelegt werden.	
18 / 20	**Spannungsversorgung**	9 VDC ... 26 VDC / 700 ... 200 mA
1 / 2	**Ausgang 3** Standard: nicht belegt	Ausgangsspannung: 24 VAC Strombelastung am Ausgang: 0.4 A bei 25°C 0.3 A bei 50 °C Interner Ausgangs-Widerstand: max. 2 Ohm Relais mit potentialfreien Arbeitskontakten (NO - normal offen).
3 / 4	**Ausgang 4** Standard: nicht belegt	
5 / 6	**Ausgang 5** Standard: nicht belegt	
7 / 8	**Ausgang 6** Standard: nicht belegt	
9 / 10	**Ausgang 7** fix gesetzt für „externe Spannungsversorgung“	

12 / GND	**Eingang 3** Standard: nicht belegt.	Interner Eingangs-Widerstand: min. 4 kOhms Eingangs-Schaltwiderstand: max. 10 kOhm 12 ... 24 VDC (min. 5mA)
11 / GND	**Eingang 4** Standard: nicht belegt	
14 / GND	**Eingang 5** Standard: nicht belegt	
13 / GND	**Eingang 6** Standard: nicht belegt	
16 / GND	**Eingang 7** Standard: nicht belegt	
Buchse	**Beschreibung**	**Belastbarkeit / Bemerkungen**
Q3 Q4 RJ45		
Q3, Q4	Verbindung zum Schloss (es kann nur ein Schloss an eine e-B@x angeschlossen werden).	Das beigelegte Verbindungskabel muss verwendet werden.
RJ45	Anschluss an lokales Netzwerk	10/100Base T Ethernet Min. CAT5-Kabel erforderlich. Netzwerkgeräte müssen geerdet sein.

Anschlussschema e-B@x



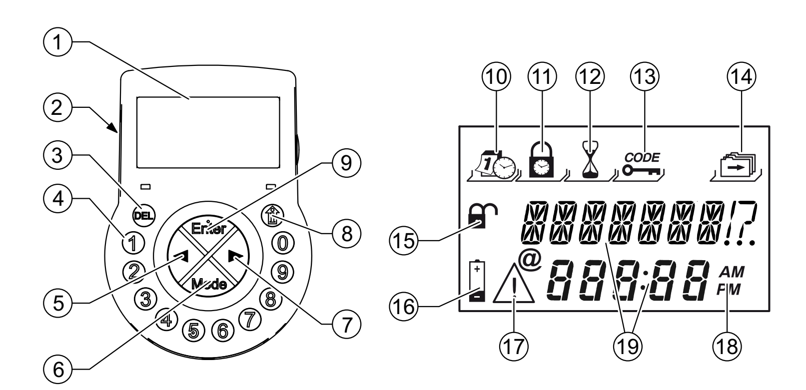
4.9 Kontrolle der Verkabelung nach Anschluss der e-B@x durchführen

Nach Abschluss der Installationsarbeiten wird das elektronische Tresorschloss Axessor wie folgt in Betrieb genommen:

1. Kontrolle der Verkabelung durchführen (➔ Kontrolle der Verkabelung durchführen auf Seite 22).
2. Eine korrekte Initialisierung der e-B@x wird durch die e-B@x-LED signalisiert. Sie blinkt zweimal im Abstand von 2 Sekunden.

5 Betrieb

5.1 Betriebs- und Anzeigeelemente der Eingabeeinheit



1 Flüssigkristall-Anzeige (LCD)
2 Summer
3 **<DEL>**-Taste (löschen, Schloss schliessen)
4 **<ZAHLEN>**-Tasten (nummerische Tasten 0…9)
5 **<LINKS>**-Taste (Richtungstaste für die Navigation)
6 **<MODE>**-Taste (Programmier-Modus aktivieren)
7 **<RECHTS>**-Taste (Richtungstaste für die Navigation)
8 **<INFO/ESC>**-Taste (Infoanzeige aktivieren oder Aktion abbrechen/eine Stufe zurückspringen)
9 **<ENTER>**-Taste (Enter, bestätigen)
10 Menü ZEIT (um die Zeit/das Datum einzustellen)
11 Menü PROGR (um Sperrzeiten zu programmieren)
12 Menü VERZOEG (um Öffnungsverzögerungen zu programmieren)
13 Menü CODE (um Codes zu ändern)
14 Menü DIVERSE (um zusätzliche Einstellungen aufzurufen)
15 Symbol „Schloss offen“ (offen) oder „Schloss geschlossen“ (geschlossen)
16 Symbol „Batterie ersetzen“
17 Symbol „Warnung“
18 Zeitformat (12/24 Std.)
19 Textzeilen

5.2 Betriebsarten

5.2.1 Normaler Betriebsmodus

Normaler Betriebsmodus zum Öffnen und Schliessen des Schlosses. Alle programmierten Funktionen werden ausgeführt, Alarme werden unterstützt und weitergeleitet, Diagnose wird ausgeführt und mögliche Störungen werden mit einer Meldung angezeigt.

5.2.2 Programmier-Modus

Der Programmier-Modus wird verwendet, um Einstellungen und Codes, etc. zu ändern. Abhängig von den verschiedenen Programmierebenen werden dazu verschiedene Codes vorausgesetzt.

5.2.3 Informations-Menü

Das Informations-Menü kann durch Drücken der Taste **<INFO/ESC>** aktiviert werden, wenn in der Anzeige “OFFEN” oder “GESCHL” angezeigt wird. Nach Drücken der **<INFO/ESC>**-Taste startet automatisch eine Anzeigeabfolge, die folgende Parameter für jeweils 6 Sekunden anzeigt:

- Verbleibende Zeit bis das Schloss wieder geöffnet werden kann (falls zutreffend)
- Öffnungszähler,
- Ladezustand der Batterie (in % der Nennkapazität),
- Code-Eingabeformat (ID+PIN oder PIN+ID).



Hinweis!

Durch erneutes Drücken der <INFO/ESC>-Taste schaltet die Anzeige einen Schritt weiter.

5.3 Summer-Signale

Summer-Signal	Anzeige	Ursache
1 kurzer Piepton		Taste gedrückt
1 kurzer, tiefer Piepton	VERWEIG	Aktion verweigert
1 kurzer Piepton alle 60 Sekunden	WARTEN	Öffnungsverzögerung oder Öffnungsverzögerung bei Bedrohung aktiv
3 kurze Pieptöne alle 60 Sekunden	BESTAET	Bestätigungs-Zeitfenster aktiv (wartet auf Bestätigung des Codes nach Ablauf der Öffnungsverzögerung)
10 kurze Pieptöne alle 10 Sekunden	BATFACH OFFEN	Batteriefach wurde geöffnet
10 kurze Pieptöne alle 30 Sekunden	OFFEN	Schloss offen



Programmier-Software AS 284
- *Summer-Signal während „OFFEN“ (Schloss offen), „WARTEN“ (Öffnungsverzögerung) and „BESTAET“ (Bestätigungs-Zeitfenster) kann deaktiviert werden.*
- *Summer-Lautstärke kann auf „laut“, „leise“ oder „aus“ eingestellt werden.*

5.4 Statusmeldungen

Im normalen Betrieb können folgende Statusmeldungen erscheinen:

5.4.1 Geschlossen



Das Schloss ist mechanisch verriegelt – die aktuelle Zeit wird angezeigt. Es kann durch Eingabe eines gültigen Code geöffnet werden.

5.4.2 Offen



Das Schloss ist mechanisch offen. Das Riegelwerk oder die Behältnistüre kann während einer bestimmten Zeit (Werkseinstellung 6 Sekunden) geöffnet werden. Falls das Riegelwerk nicht geöffnet wird, schliesst das Schloss nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch wieder.

5.4.3 Eilsperrung



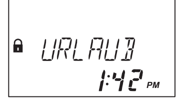
Das Schloss ist durch die Eilsperr-Funktion blockiert und kann nicht geöffnet werden – die aktuelle Zeit wird angezeigt. Das Schloss kann nach Ablauf der Sperrzeit durch Eingabe eines gültigen Codes wieder geöffnet werden.

5.4.4 Sperrzeit (Woche)



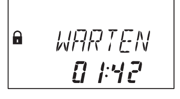
Das Schloss ist durch eine Wochen-Sperrzeit blockiert und kann nicht geöffnet werden – die aktuelle Zeit wird angezeigt. Das Schloss kann nach Ablauf der Sperrzeit durch Eingabe eines gültigen Code wieder geöffnet werden.

5.4.5 Sperrzeit (Urlaub)



Das Schloss ist durch eine Urlaubs-Sperrzeit blockiert und kann nicht geöffnet werden – die aktuelle Zeit wird angezeigt. Das Schloss kann nach Ablauf der Sperrzeit durch Eingabe eines gültigen Code wieder geöffnet werden.

5.4.6 Öffnungsverzögerung



Nach Eingabe eines gültigen Codes zum Öffnen des Schlosses beginnt die programmierte Öffnungsverzögerung zu laufen – die verbleibende Zeit wird angezeigt. Ein Piepton ertönt alle 60 Sekunden. Ist der Zähler abgelaufen, signalisiert ein anderer Pipeton das Ende der Öffnungsverzögerung.



Hinweise!

- *Die Dauer der Öffnungsverzögerung kann zwischen den Code-Gruppen variieren.*
- *Die Öffnungsverzögerung kann auf „abwärts zählen“, „aufwärts zählen“ oder „aus (nicht zählen)“ eingestellt werden.*
- *Falls die* ***<DEL>****-Taste gedrückt wird, wird die Öffnungsverzögerung zurückgesetzt, und das Schloss wechselt automatisch in den Zustand „GESCHL“.*
- *Der Kuriercode umgeht eine Öffnungsverzögerung.*
- *Ein Signaleingang kann zur Umgehung der Öffnungsverzögerung definiert werden.*

5.4.7 Bestätigung nach Ablauf der Öffnungsverzögerung



Ist die Öffnungsverzögerung abgelaufen, muss innerhalb des programmierten Zeitfensters nochmals ein Code als Bestätigung eingegeben werden. Die verbleibende Zeit zur Eingabe des Codes wird angezeigt. Das Bestätigungsfenster erscheint auch nach der Eingabe des Kurier-Codes, falls dieser auf „Kurier öffnet nicht, hebt aber Verzögerung auf“ eingestellt ist. Der Öffnungsvorgang muss dann innerhalb des Zeitfensters ausgeführt werden.
Ein Piepton ertönt alle 60 Sekunden. Wird der Code nicht bestätigt, wechselt das Schloss automatisch in den Zustand „geschlossen“ sobald der Zähler 00:00 erreicht ist.



Hinweise!

- *Falls die <DEL>-Taste gedrückt wird, wechselt das Schloss automatisch in den Zustand „GESCHL“.*
- *Falls 4-Augen-Identifikation aktiviert ist, verfahren Sie im Bestätigungsfenster wie folgt: Wiederholen Sie beide Codes zur Bestätigung, wobei deren Reihenfolge irrelevant ist. Die Codes müssen jedoch den Vorgaben entsprechen, die mit der Programmier-Software AS 284 festgelegt wurden: „Irgendwelche zwei Codes“, „Zwei aus gleicher Codegruppe“, „Zwei aus unterschiedlichen Codegruppen“.*

5.4.8 Eingabe des zweiten Codes (4-Augen-Identifikation aktiviert)



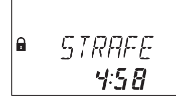
Falls die 4-Augen-Identifikation aktiviert ist, müssen 2 Codes zur Öffnung des Schlosses eingegeben werden. Diese Meldung fordert Sie zur Eingabe des zweiten Codes auf.



Hinweis!

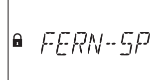
Mastercode und Kuriercode übergehen die 4-Augen-Identifikation – das Schloss kann ohne zusätzlichen Code geöffnet werden.

5.4.9 Sperre nach Falschcode-Eingaben



Eine Zeitstrafe von 5 Minuten startet, nachdem für die Öffnung oder die Programmierung des Schlosses das vierte mal in Folge ein falscher Code eingeben wurde. Während der Sperrzeit werden keine Code-Eingaben akzeptiert, weder eine Umgehung noch eine Annullierung sind möglich. Die verbleibende Sperrzeit wird angezeigt.

5.4.10 Fernsperre



Das lokale Öffnen des Schlosses kann mit einem externen Signal verunmöglicht werden, entweder über ein Eingangssignal, über die Programmier-Software AS 284 oder durch Eingabe des Codes 48 (falls so eingestellt). Während die Fernsperre aktiviert und das Schloss verriegelt ist, wird diese Meldung angezeigt.

5.4.11 Identifikation mit gesperrtem Code / Nicht-Rückkehr Zeitsperre aktiv



Codes können von einem hierarchisch höheren Code gesperrt werden, d.h. bis zu einer allfälligen Wiederzulassung als ungültig erklärt werden. Bei Eingabe eines gesperrten Codes erscheint diese Meldung. Die gewählte Funktion wird nicht ausgeführt, der Zustand des Schlosses bleibt unverändert. Diese Meldung erscheint auch wenn mit einem Managercode oder dem Mastercode versucht wird zu öffnen, während diese Codes auf „können nicht öffnen“ gesetzt sind.

Die Meldung „GESPERR“ wird auch angezeigt, solange die eingestellte „Nicht-Rückkehr-Zeitsperre“ ein Öffnen des Schlosses nicht zulässt.

5.4.12 Das Batteriefach wurde geöffnet



Das Batteriefach dient auch als Demontage-Schutz der Eingabeeinheit. Diese Meldung erscheint, wenn:

- das Batteriefach offen ist, während das Schoss offen ist
- das Batteriefach geöffnet und wieder geschlossen wurde, während das Schloss verriegelt ist.

Diese Meldung kann nur durch Eingabe des gültigen Mastercodes oder eines Managercodes gelöscht werden.

5.4.13 Verbunden mit der Programmier-Software

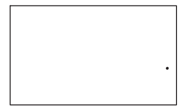


Wenn das Schloss über ein **USB**-Kabel mit einem Computer verbunden ist und ein Datenaustausch mit der Programmier-Software AS 284 (optional erhältlich) stattfindet, erscheint die nebenstehende Meldung. Die Eingabeeinheit kann nicht bedient werden, alle Tasten sind gesperrt.



Wenn das Schloss via **LAN** mit einem Computer verbunden ist und ein Datenaustausch mit der Programmier-Software AS 284 (optional erhältlich) stattfindet, erscheint die nebenstehende Meldung. Die Eingabeeinheit kann nicht bedient werden, alle Tasten sind gesperrt.

5.4.14 Externe Spannungsversorgung vorhanden



Ein Punkt erscheint in der Anzeige, wenn das Schloss oder die e-B@x an eine externe Spannungsversorgung angeschlossen ist. Diese Statusanzeige wird stündlich aktualisiert.

5.5 Codes

5.5.1 Code-Hierarchie und Eingabeformate

Für den Betrieb und die Programmierung sind ein Mastercode, Managercodes, Bedienercodes und ein Kuriercode verfügbar. Jeder Code setzt sich aus einer 8-stelligen Nummer zusammen, welche aus einer **ID** (Identifikation) **und** einer **PIN** (persönliche Identifikations-Nummer) besteht.

- Die ID (2 Stellen) ist vordefiniert und identifiziert den Code-Typ.
- Die PIN (restliche 6 Stellen) kann individuell gewählt werden.



Hinweis!

Mit der Programmier-Software AS 284 kann die Eingabereihenfolge des Codes von ID gefolgt von PIN auf PIN gefolgt von ID geändert werden. In der vorliegenden Anleitung wird das Codeformat ID+PIN (ID gefolgt von PIN) verwendet.



Programmier-Software AS 284

Das Eingabeformat ID+PIN kann auf PIN+ID geändert werden. Das aktuell verwendete Eingabeformat kann im Informations-Menü (Aufruf mit der <INFO/ESC>-Taste) eingesehen werden(➔ Informations-Menü auf Seite 30).

MASTER 00
0 0 x x x x x x

Bedienergruppe 21	Bedienergruppe 2	Bedienergruppe 3	Bedienergruppe 4
MANAGER 10 1 0 x x x x x x	MANAGER 20 2 0 x x x x x x	MANAGER 30 3 0 x x x x x x	MANAGER 40 4 0 x x x x x x
BEDIENER 11 1 1 x x x x x x	BEDIENER 21 2 1 x x x x x x	BEDIENER 31 3 1 x x x x x x	BEDIENER 41 4 1 x x x x x x
BEDIENER 12 1 2 x x x x x x	BEDIENER 22 2 2 x x x x x x	BEDIENER 32 3 2 x x x x x x	BEDIENER 42 4 2 x x x x x x
BEDIENER 13 1 3 x x x x x x	BEDIENER 23 2 3 x x x x x x	BEDIENER 33 3 3 x x x x x x	BEDIENER 43 4 3 x x x x x x
BEDIENER 14 1 4 x x x x x x	BEDIENER 24 2 4 x x x x x x	BEDIENER 34 3 4 x x x x x x	BEDIENER 44 4 4 x x x x x x
BEDIENER 15 1 5 x x x x x x	BEDIENER 25 2 5 x x x x x x	BEDIENER 35 3 5 x x x x x x	BEDIENER 45 4 5 x x x x x x
BEDIENER 16 1 6 x x x x x x	BEDIENER 16 2 6 x x x x x x	BEDIENER 16 3 6 x x x x x x	BEDIENER 46 4 6 x x x x x x
BEDIENER 17 1 7 x x x x x x	BEDIENER 17 2 7 x x x x x x	BEDIENER 17 3 7 x x x x x x	*BEDIENER 47* *4 7 x x x x x x*
BEDIENER 18 1 8 x x x x x x	BEDIENER 28 2 8 x x x x x x	BEDIENER 38 3 8 x x x x x x	*BEDIENER 48* *4 8 x x x x x x*
BEDIENER 19 1 9 x x x x x x	BEDIENER 29 2 9 x x x x x x	BEDIENER 39 3 9 x x x x x x	*BEDIENER 49* *4 9 x x x x x x*

KURIER 90
9 0 x x x x x x

5.5.2 Code-Typen

Der ab Werk eingestellte Mastercode 0 0 1 2 3 4 5 6 ist bei allen Schlössern dieser Baureihe identisch, und daher für den täglichen Gebrauch nicht geeignet. Nach Initialisierung und Test muss der ab Werk eingestellte Mastercode auf einen individuell gewählten Code geändert werden.

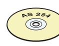


Wichtig!
Im Zuge von Inbetriebnahme und Übergabe der Einheit müssen alle verwendeten Codes personalisiert werden.
Benutzen Sie niemals einfache Nummernkombinationen (z.B. 11223344, 12345678) oder persönliche Daten (z.B. Geburtstage). Aus Sicherheitsgründen sollten Codes in regelmässigen Intervallen geändert werden!

5.5.2.1 Mastercode

Der Mastercode ist der höchste Code innerhalb der Code-Hierarchie. Er **kann nicht** gelöscht werden.

Werkseinstellung:	*0 0 1 2 3 4 5 6*
Funktionen:	*Schloss öffnen (auch bei 4-Augen-Identifikation alleine möglich)* *Ändern aller Codes* *Zugang zu allen Funktionen des Schlosses*



Programmier-Software AS 284
Der Mastercode kann definiert werden als „kann Schloss nicht öffnen“. Daraufhin wird die Eingabe des Mastercodes für eine Öffnung des Schlosses mit der Meldung „GESPERR“ bestätigt – das Schloss öffnet nicht.



Warnung!
Verlorene/vergessene Codes können nur durch einen übergeordneten Code gelöscht und neu definiert werden.

Beachten Sie bitte, dass ein verlorener/vergessener Mastercode unter keinen Umständen lokalisiert oder wiederhergestellt werden kann. Es existiert kein so genannter „Umgehungs-Code“ oder „Super-Code“!

5.5.2.2 Managercodes

4 Managercodes (Managercode 1 bis Managercode 4) sind verfügbar. Jeder Managercode kann eine Gruppe von Bedienercodes verwalten.

Werkseinstellung:	*kein Code zugewiesen*
Funktionen:	*Schloss öffnen* *Ändern des eigenen Codes* *Aktivieren, löschen und ändern von unterstellten Bedienercodes* *Sperren und Wiederzulassen der unterstellten Bedienergruppe* *Ändern der unterstellten Öffnungsverzögerung und der Bestätigungszeit* *Aktivieren der Eilsperrung* *Lesen des Audits mit dem AS 286 Audit Viewer*



Programmier-Software AS 284

- *Die Managercodes können definiert werden als: „kann Schloss nicht öffnen“. Daraufhin wird die Eingabe des Managercodes für eine Öffnung des Schlosses mit der Meldung „GESPERR“ bestätigt – das Schloss öffnet nicht.*
- *Die Managercodes können definiert werden als: „kann Eilsperrung nicht auslösen“, „kann Öffnungsverzögerung nicht ändern“ und/oder „kann Bestätigungsfenster nicht ändern“. Wird der Programmier-Modus mit einem so definierten Managercode aufgerufen erscheinen die entsprechenden Untermenüs nicht.*
- *Die Managercodes können definiert werden als: „Manager 4-Augen-Identifikation für Programmier-Modus“. Falls so definiert, müssen für den Aufruf des Programmier-Modus zwei Managercodes eingegeben werden.*
- *Die Managercodes können definiert werden als: „Manager hat Zugriff auf alle Bediener“. Falls so definiert, kann der Manager auch die Codes anderer Bedienergruppen ändern.*

5.5.2.3 Bedienercodes

Gesamthaft können 36 Bedienercodes in 4 Gruppen von bis zu je 9 definiert werden. Bedienercodes können auch ohne aktiven Managercode definiert werden.

Werkseinstellung:	*kein Code zugewiesen*
Funktionen:	*Schloss öffnen* *Ändern des eigenen Codes*



Programmier-Software AS 284

- *Die Bedienercodes können definiert werden als: „kann Eilsperrung auslösen“. Falls so definiert, ist das Untermenü „EILSPER“ für die Bediener zugänglich.*
- *Der Bediener 47 kann als Zeitcode definiert werden. Er hat Zugang zu allen zeitrelevanten Funktionen wie Uhrzeit, Datum, Wochen- und Urlaubssperrzeiten. Bediener 47 als Zeitcode definiert kann jedoch das Schloss nicht mehr öffnen.*
- *Die Bediener 48 und 49 können definiert werden zum Sperren/Freigeben des Schlosses. Falls so definiert, wird das Schloss durch Eingabe des Bedienercodes 48 gesperrt und durch Eingabe des Bedienercodes 49 wieder freigegeben werden.*

5.5.2.4 Kuriercode

1 Kuriercode kann dem Personal zur Verfügung gestellt werden, welches gesicherte Behältnisse füllt/entleert (CIT (Cash-In-Transit) Services). Bei einer Öffnung mit dem Kuriercode wird eine programmierte Öffnungsverzögerung ignoriert.

Werkseinstellung:	*kein Code zugewiesen*
Funktionen:	*Schloss öffnen (auch bei 4-Augen-Identifikation alleine möglich) durch Umgehung der Öffnungsverzögerung* *Ändern des Kuriercodes*



Programmier-Software AS 284

Der Kuriercode kann definiert werden als: „Kurier öffnet nicht, hebt aber Verzögerung auf“. Falls so definiert, wird nach Eingabe des Kuriercodes für die Öffnung die Öffnungsverzögerung übersprungen. Der Zeitzähler im Bestätigungsfenster gibt an, für wie lange dieser Zustand gültig ist bzw. in welcher Zeit der zweite Code für die Öffnung eingegeben werden muss.

5.5.3 Rücksetzfunktion

Alle Codes, Einstellungen und Daten (z.B. Sperrzeiten, Öffnungsverzögerungen etc.) können auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Dies gilt auch für alle e-B@x-Einstellungen, z.B. netzwerkabhängige Daten. Der Ereignisspeicher, der Öffnungszähler und Die Datum/Uhrzeit-Einstellungen bleiben jedoch unverändert. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn der Programmier-Modus mit dem Mastercode aufgerufen wird.

5.5.4 Bedrohungscode

Falls das Schloss mit einer externen Alarmzentrale verbunden ist, kann vom Benutzer ein stiller Bedrohungs-Alarm (für den Aggressor nicht wahrnehmbar) ausgelöst werden.

Um den Bedrohungs-Alarm auszulösen muss der **Wert 1 an der letzten Stelle des Codes addiert oder subtrahiert** (dazu- oder weggezählt) werden. Bedrohungs-Alarme können jederzeit, mit jedem beliebigen Code-Typ ausgelöst werden.

Beispiel:	Code		Bedrohungscode
	0012345**6**	---->	0012345**7** or 0012345**5**
	0000000**0**	---->	0000000**1** or 0000000**9**
	0099999**9**	---->	0099999**0** or 0099999**8**

Die Eingabe des Bedrohungscode bei einer Öffnung startet die programmierte Öffnungsverzögerung bei Bedrohung.



Anforderung!

Bedrohungscodes werden nur dann erkannt, wenn diese Funktion durch den Mastercode aktiviert wurde (➔ Aktivieren/Deaktivieren der Bedrohungscode-Funktion - Submenu BEDROH auf Seite 71).



Wichtig!

Mit dem Codeformat PIN+ID ändert die Reihenfolge der Eingabe. Um einen Bedrohungs-Alarm auszulösen, muss der Wert 1 an der ersten Stelle des Codes addiert oder subtrahiert (dazu- oder weggezählt) werden!

Example:	Code		Duress Code
	12345600	---->	**2**2345600 or **0**2345600
	00000000	---->	**1**0000000 or **9**0000000
	99999900	---->	**0**9999900 or **8**9999900



Hinweis!

Nach Eingabe eines Bedrohungscode wird der Bedrohungs-Status beibehalten, bis das Schloss wieder mit einem Nicht-Bedrohungscode geöffnet wurde!



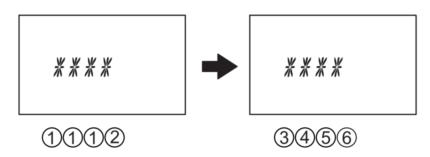
Programmier-Software AS 284

- *Es stehen vier Öffnungsverzögerungen bei Bedrohung zur Verfügung:*
  - *der erste ist gültig für Master, Manager 1 und Bediener 11 ... 19*
  - *der zweite ist gültig für Manager 2 und Bediener 21 ... 29*
  - *der dritte ist gültig für Manager 3 und Bediener 31 ... 39*
  - *der vierte ist gültig für Manager 4 und Bediener 41 ... 49.*
- *Die Öffnungsverzögerungen bei Bedrohung können unabhängig von den normalen Öffnungsverzögerungen eingestellt werden (länger oder kürzer).*
- *Die möglichen Zählarten für die Öffnungsverzögerungen bei Bedrohung sind die gleichen wie bei der normalen Öffnungsverzögerung: „abwärts zählen“, aufwärts zählen“ oder „aus (nicht zählen)“.*

5.6 Codeeingabe

Codes werden in 2 Gruppen zu jeweils 4 Stellen eingegeben. Um einen Code einzugeben (zum Öffnen des Schlosses oder zum Aufruf der Programmier-Modus) verfahren Sie wie folgt:

1. Drücken Sie eine Taste, um die Anzeige aufzuwecken (falls nötig). Der Schlossstatus wird angezeigt (z.B. „GESCHL“).
2. Geben Sie den Code (z.b. 11123456) mit den **<ZAHLEN>**-Tasten ein (ein Stern erscheint für jede eingegebene Ziffer).



3. Drücken sie die **<ENTER>**-Taste, um den Code zu bestätigen.



Hinweis!

*Während der Codeingabe kann ein möglicher Beobachter verwirrt werden. Nur **die ersten 7 Ziffern** und **die letzte eingegebene Ziffer** werden für den Code berücksichtigt.*

- *Geben Sie den Code wie gewohnt ein (mindestens die ersten 7 Ziffern) und fahren Sie mit der Eingabe einer beliebigen Zahlenkombination fort.*
- *Geben Sie die letzte Ziffer Ihres Codes ein und drücken* Sie die <ENTER>-*Taste.*
  *(Beispiel: **0012345**8921031...25**7<ENTER>**)*

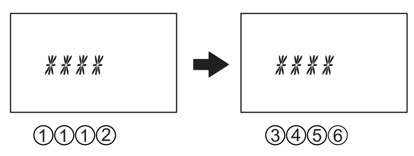
5.7 Öffnungsablauf

Die Anzeige schaltet nach 1 Minute ohne Tastenbetätigung automatisch aus.

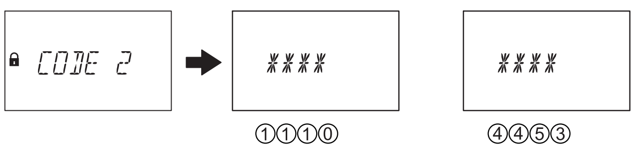
1. Drücken Sie eine Taste, um die Anzeige aufzuwecken (falls nötig). Der Schlossstatus wird angezeigt.



2. Geben Sie mit den <**ZAHLEN**>-Tasten den Code (z.b. 11123456) ein (ein Stern erscheint für jede eingegebene Ziffer) und bestätigen Sie den Code mit der <**ENTER**>-Taste.



3. Wenn die Funktion 4-Augen-Identifikation aktiviert ist, geben Sie den zweiten Code ein, wie oben beschrieben ein.



4. Drücken sie die <**ENTER**>-Taste, um den Code zu bestätigen. Das Schloss öffnet.



5. Öffnen Sie das Behältnis.
6. Falls gewünscht, weiterfahren mit dem Programmier-Modus (➔ Programmier-Modus auf Seite 30).



Hinweis!

Ein Öffnen ist während folgenden Zuständen nicht möglich:

- *Sperre nach Falschcode-Eingaben (➔ Seite 33).*
- *Während aktiver Sperrzeit (Eilsperrung, Wochensperrzeit, Urlaubs-Sperrzeit) (➔ Seite 31).*
- *Wenn das Batteriefach offen ist (➔ Seite 34).*
- *Während aktiver Fernsperre (➔ Seite 33).*
- *Während dem Datenaustausch mit der Programmiersoftware (➔ Seite 34).*
- *Wenn die Nicht-Rückkehr-Sperre aktiv ist (➔ Seite 34).*

5.8 Schliessablauf

Das Schloss schliesst im Normalfall automatisch sobald das Riegelwerk geschlossen wird.



Hinweis!
Abhängig vom Wertbehältnis kann das Schliessen von weiteren Faktoren abhängig gemacht sein*.*

Kontaktieren Sie bei Fragen oder Unklarheiten den Lieferanten des Wertbehältnisses oder beachten Sie die Hinweise in Kapitel (➔ Installation des Schlosses auf Seite 20).

6 Programmier-Modus

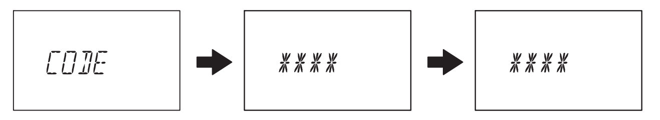
6.1 Bedienung des Programmier-Modus

6.1.1 Programmier-Modus aufrufen

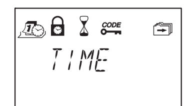
1. Öffen Sie das Schloss (➔ Öffnungsablauf auf Seite 41).



2. Drücken Sie die **<MODE>**-Taste.



3. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den Code (z.b. 16023054) ein und bestätigen Sie den Code mit der **<ENTER>**-Taste.



Sie befinden sich jetzt im Programmier-Modus. Das Hauptmenü wird angezeigt. Der Inhalt des Hauptmenüs ist abhängig vom Code, den Sie eingegeben haben.



Programmier-Software AS 284

Falls die Einstellung „ Manager 4-Augen-Identifikation für Programmier-Modus“ aktiviert ist, müssen zwei Managercodes eingegeben werden, um den Programmier-Modus aufzurufen. Der Inhalt des Hauptmenüs umfasst dann den zugänglichen Inhalt beider Codes.



Wichtig!

Wird im Programmier-Modus innerhalb von 1 Minute keine Taste gedrückt, kehrt die Eingabeeinheit in den normalen Betriebsmodus zurück, und die Anzeige erlischt. Alle Änderungen, die nicht mit mit der <ENTER>-Taste und der Meldung „AKZEPT“ bestätigt wurden, gehen dabei verloren!

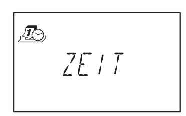
6.1.2 Navigation im Programmier-Modus

- Verwenden Sie die **<LINKS>-** und **<RECHTS>-Taste** um:
  - einen Menüpunkt innerhalb des Hauptmenüs oder eines Untermenüs anzuwählen.
  - eine einzelne Ziffer oder ein Eingabefeld in der Anzeige anzuwählen.
- Verwenden Sie die **<ENTER>**-Taste, um Eingaben und Auswahlen zu bestätigen.
- Verwenden Sie die **<INFO/ESC>**-Taste, um eine Eingabe oder ein Untermenü ohne Aktion zu beenden und zur nächst höheren Menüebene zu springen.
- Verwenden Sie die **<DEL>**-Taste, um angewählte Daten in einem Untermenü oder einen Menüpunkt zu löschen.
- Verwenden Sie die **<MODE>**-Taste, um den Programmier-Modus zu verlassen und zum normalen Betriebsmodus zurückzukehren.

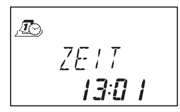
6.1.3 Ändern und sichern von Einstellungen im Programmier-Modus

Um eine Einstellung zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

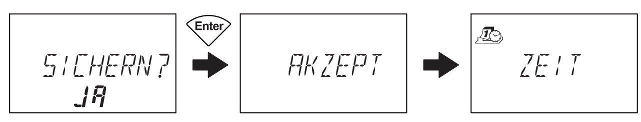
1. Wählen Sie die gewünschte Einstellung im Menü aus (z.b. „ZEIT") und drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.



2. Ändern Sie die Einstellung gemäss den Hinweisen zur entsprechenden Einstellung (➔ Programmierung auf Seite 48).



3. Bestätigen Sie die Einstellung mit der **<ENTER>**-Taste.



4. Im nachfolgenden Sichern-Dialog wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „JA" aus (falls nötig) und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste, um die Einstellung zu sichern. Die Meldung „**AKZEPT**" erscheint kurz und die Eingabeeinheit kehrt zur entsprechenden Einstellung zurück.



Hinweis!

- *Der Änderungsdialog kann jederzeit durch Drücken der <INFO/ESC>-Taste verlassen werden. Allfällige Änderungen werden nicht gespeichert.*
- *Der Sichern-Dialog kann abgebrochen werden, indem Sie mit der <LINKS> oder <RECHTS>-Taste „NEIN" auswählen und anschliessend die <ENTER>-Taste drücken!*

6.1.4 Programmier-Modus verlassen

Drücken Sie die **<MODE>**-Taste oder drücken Sie mehrmals die **<INFO/ESC>**-Taste (springt zur nächst höheren Menüstufe), um zum normalen Betriebsmodus zurückzukehren.

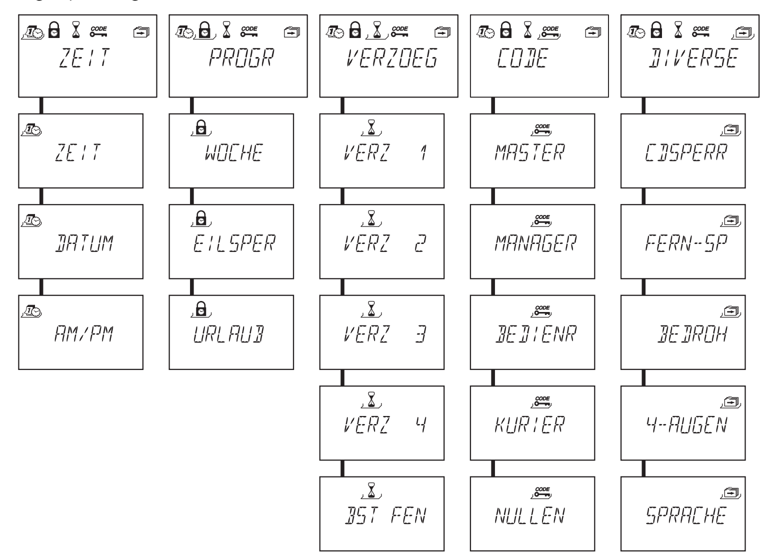


Wichtig!

Allfällige Änderungen, die nicht mit der <ENTER>-Taste und der Meldung „AKZEPT“ bestätigt wurden, gehen verloren!

6.2 Menübersicht

Im Programmier-Modus sind die die follgenden Menüs und Untermenüs (Einstellungen) verfügbar:





Menü „ZEIT“ (Zeit, Datum und Zeitformat festlegen)
Submenüs: „ZEIT“, „DATUM“, „AM/PM“



Menü „PROGR“ (Sperrzeiten festlegen)
Submenüs: „WOCHE“, „EILSPER“, „URLAUB“



Menü „VERZOEG“ (Öffnungsverzögerungen festlegen)
Submenüs: „VERZ 1“, „VERZ 2“, „VERZ 3“, „VERZ 4“, „BST FEN“



Menü „CODE“ (Codes ändern)
Submenüs: „MASTER“, „MANAGER“, „BEDIENR“, „KURIER“, „NULLEN“



Menü DIVERSE (Zugriff auf zusätzliche Einstellungen)
Submenüs: „CDSPERR“, „FERN-SP“, „BEDROH“, „4-AUGEN“, „SPRACHE“

6.3 Zugriffsrechte

Abhängig vom Code der beim Aufruf des Programmier-Modus eingegeben wurde, können folgende Eingaben und Einstellungen ausgeführt werden.

Funktion	Berechtigung				Bemerkungen
	MA	Mx	B	K	
Datum einstellen	✓				
Zeit einstellen	✓				
Zeitformat einstellen	✓				
Wochen-Sperrzeit einstellen	✓				
Eilsperrung aktivieren	✓	✓*	✓*		
Urlaubs-Sperrzeiten / wiederholdende Urlaubs-Sperrzeiten festlegen	✓				
Öffnungsverzögerungen einstellen	✓	✓*			Master: Öffnungsverz. 1...4 Manager 1: Öffnungsverz. 1 Manager 2: Öffnungsverz. 2 Manager 3: Öffnungsverz. 3 Manager 4: Öffnungsverz. 4
Bestätigungs-Fenster einstellen	✓	✓*			
Mastercode ändern	✓				Mastercode **kann nicht** gelöscht werden!
Managercode ändern	✓	✓			
Managercode löschen	✓				Unterstellte Bedienercodes **werden nicht** gelöscht!
Kuriercode ändern	✓			✓	
Kuriercode löschen	✓				
Bedienercodes löschen	✓	✓			
Bedienercode ändern	✓	✓	✓		Bediener kann nur seinen **eigenen** Code ändern!
Rücksetz-Funktion auf Werk-seinstellungen ausführen	✓				
Untergeordnete Codes sperren/freigeben	✓	✓			Ganze Bedienergruppe ist gesperrt/freigegeben!
Fernsperre aktivieren/deaktivieren	✓		✓*		Bediener 48: aktivieren Bediener 49: deaktivieren
Bedrohungscode-Eingabe ermöglichen/verhindern	✓				
4-Augen-Identifikation aktivieren/ deaktivieren	✓				
Anzeige-Sprache ändern	✓	✓			

Legend: ***MA*** *Mastercode* ***B*** *Bedienercodes*
Mx *Managercodes 1, 2, 3, 4* ***K*** *Kuriercode*
✓* *falls mit der Programmier-Software AS 284 so eingestellt*

6.4 Programmierung



Anforderung!

Das Schloss muss während der ganzen Programmierung offen bleiben.



Wichtig!

Wird im Programmier-Modus innerhalb von 1 Minute keine Taste gedrückt, kehrt die Eingabeeinheit in den normalen Betriebsmodus zurück, und die Anzeige erlischt. Alle Änderungen, die nicht gespeichert wurden, gehen verloren!

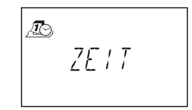


6.4.1 Menü ZEIT

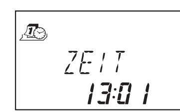
6.4.1.1 Zeit einstellen - Submenü ZEIT

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**ZEIT**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Die aktuell eingestellte Zeit wird angezeigt.



3. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten die Zeit ein. Nach jeder Zahl springt der Cursor automatisch eine Stelle nach rechts. Benutzen Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste, um eine einzelne Ziffer zum Ändern anzuwählen.



Hinweis!

Falls das Zeitformat „AM/PM“ aktiviert ist (➔ 6.4.1.3 Zeitformat einstellen - Untermenü AM/PM), muss die Zeit im 12-Stunden-Format (z.B. 14:25 als 02:25 PM) eingegeben werden. Die Formatzusätze AM oder PM können mit der <RECHTS>-Taste ausgewählt werden.

4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.

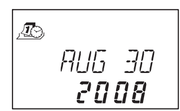
6.4.1.2 Datum einstellen - Untermenü DATUM

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**DATUM**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Das aktuell eingestellte Datum wird angezeigt.



3. Bewegen Sie den Cursor mit der **<LINKS>**-Taste ganz nach links. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den Monat (2 Ziffern: Januar= 01, Februar= 02, … Dezember= 12), den Tag (2 Ziffern) und das Jahr (4 Ziffern) ein. Nach jeder Eingabe springt der Cursor automatisch eine Stelle nach rechts. Benutzen Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste, um eine einzelne Ziffer zum Ändern anzuwählen.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie das eingegebene Datum im Sichern-Dialog.



Hinweis!

Die entsprechenden Wochentage und Schaltjahre werde automatisch mit der integrierten Kalenderfunktion ermittelt (Kalenderbereich: Jan-1-2002 bis Dez-31-2099).

6.4.1.3 Zeitformat einstellen - Untermenü AM/PM

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**AM/PM**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Das aktuell eingestellte Zeitformat wird angezeigt.



3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste entweder „**AN**“ oder „**AUS**“ (24 Std-Format) .



Hinweis!

Mit „AM/PM AN“ wird die Zeit im 12-Stunden-Format angezeigt (1:00 – 12:59 mit dem Formatzusatz AM (ante meridiem = vor Mittag) oder PM (post meridiem = nach Mittag).

Mit „AM/PM AUS” wird die Zeit im 24-Stunden-Format angezeigt (00:00 – 23:59).

4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.



6.4.2 Menu PROGR

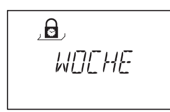
6.4.2.1 Wochen-Sperrzeiten festlegen - Submenü WOCHE

Bis zu 16 wöchentlich wiederholte Zeitfenster können definiert werden, während denen das Schloss nicht geöffnet werden kann (z.B. ausserhalb Geschäftszeiten).

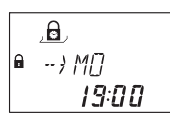
Berechtigung: ***Mastercode***

6.4.2.1.1 Wochen-Sperrzeit hinzufügen

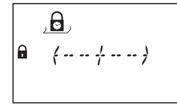
1. Wählen Sie das Untermenü „**WOCHE**“ aus.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Falls bereits Wochen-Sperrzeiten festgelegt wurden, werden die Einstellungen für den Startpunkt der ersten Sperrzeit angezeigt.



3. Drücken Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste bis „**<– – + – –>**“ angezeigt wird.

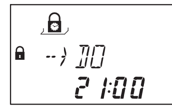




Hinweis!

Ist die maximale Anzahl von 16 Wochen-Sperrzeiten bereits festgelegt, wird „<– – – – –>“ angezeigt, und es können keine weiteren Sperrzeiten mehr festgelegt werden

4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.
5. Stellen Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den Tag und die Uhrzeit für den **Startpunkt der Sperrzeit** ein (angezeigt mit dem Symbol „**Schloss geschlossen**”).

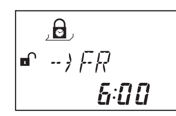




Hinweis!

Die Eingabe der Uhrzeit und des Wochentages hängen von der AM/PM-Einstellung ab (➔6.4.1.3 Zeitformat einstellen - Untermenü AM/PM).
Falls das 12-Stunden-Zeitformat eingestellt ist (AM/PM AN) sind die Wochentage wie folgt nummeriert: Sonntag= 1, Montag= 2, ... Samstag= 7;
Falls das 24-Stunden-Zeitformat eingestellt ist (AM/PM AUS) sind die Wochentage wie folgt nummeriert: Montag= 1, Dienstag= 2, … Sonntag= 7.

6. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.
7. Stellen Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den Tag und die Uhrzeit (➔ siehe Hinweis unter Schritt 5) für den **Endpunkt der Sperrzeit** ein (angezeigt mit dem Symbol „**Schloss offen**”).



8. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.
9. Widerholen Sie die Schritte 2 bis 7, um weitere Sperrzeiten festzulegen oder drücken Sie die **<INFO/ESC>**-Taste, um den Vorgang abzubrechen.



Hinweis!

- *Wochen-Sperrzeiten können von 1 Minute bis 6 Tage 23 Std. 59 Min. dauern.*
- *Zwischen zwei Sperrzeiten muss eine Öffnung möglich sein. Dazu muss der Unterbruch länger sein als die programmierte Öffnungsverzögerung (oder Öffnungsverzögerung bei Bedrohung, falls diese länger ist) + die programmierte Bestätigungszeit + eine zusätzliche Minute.*
- *Wochen-Sperrzeiten werden in chronologischer Reihenfolge gespeichert, beginnend mit Montag.*

6.4.2.1.2 Bestehende Wochen-Sperrzeit ändern

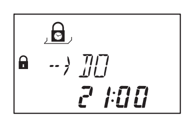
Gehen Sie so vor, wie wenn Sie eine neue Wochen-Sperrzeit hinzufügen möchten (➔ Wochen-Sperrzeit hinzufügen auf Seite 51). Anstelle von „<– – + – –>“ wählen Sie jedoch eine existierende Wochen-Sperrzeit an, die Sie ändern und überschreiben möchten.

6.4.2.1.3 Löschen einer bestehenden Wochen-Sperrezeit

1. Wählen Sie das Untermenü „**WOCHE**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Der Startpunkt der ersten festgelegten Wochen-Sperrzeit wird angezeigt.
3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den Startpunkt der Wochen-Sperrzeit (angezeigt mit dem Symbol „**Schloss geschlossen**”) an, die Sie löschen möchten.



4. Drücken Sie die **<DEL>-Taste**.
5. Im folgenden Löschen-Dialog wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken anschliessend die **<ENTER>**-Taste. Die entsprechende Wochen-Sperrzeit wird gelöscht.

6.4.2.2 Eilsperrung aktivieren - Submenü EILSPER

Die Funktion erlaubt die sofortige Aktivierung einer Sperrzeit. Nach dem Schliessen, kann das Schloss bis zum Ablauf der festgelegten Zeit **nicht mehr** geöffnet werden.
Beispiel: Für kürzere Geschäftszeiten vor gesetzlichen Feiertagen kann die Zeit bis zum Beginn der regulären Sperrzeit überbrückt werden.

Berechtigung: ***Mastercode*** *oder* ***jeder Managercode*** *oder* ***jeder Bedienercode***



Programmier-Software AS 284

- *Diese Funktion ist mit den Managercodes nur wählbar, wenn die Managercodes eingestellt sind auf: „Manager darf Eilsperrung auslösen".*
- *Diese Funktion ist mit den Bedienercodes nur wählbar, wenn die Bedienercodes eingestellt sind auf: „Bediener darf Eilsperrung auslösen".*

1. Wählen Sie das Untermenü „**EILSPER**" an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.



3. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten die Zeitdauer für die Eilsperrung ein, die zu Laufen beginnt, sobald das Schloss geschlossen wird.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.



Hinweise!

- *Die maximal einstellbare Sperrzeit beträgt 144 Stunden.*
- *Durch Überschreiben der Einstellung mit „000:00" wird die Eilsperr-Funktion deaktiviert.*
- *Die Eilsperrung basiert nicht auf der Zeit/Datums-Einstellungen. Deshalb kann durch Ändern der Zeit/Datums-Einstellungen die Eilsperrung nicht umgangen werden.*

6.4.2.3 Festlegen von Urlaubs-Sperrzeiten - Submenü URLAUB

Die Funktion erlaubt die Definition von bis zu 22 Datums abhängigen Zeitfenstern, während denen das Schloss nicht geöffnet werden kann (z.B. während Urlaub oder gesetzlichen Feiertagen).

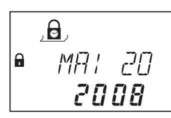
Berechtigung: ***Mastercode***

6.4.2.3.1 Urlaubs-Sperrzeit hinzufügen

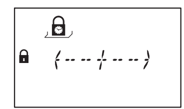
1. Wählen Sie das Untermenü „**URLAUB**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Falls bereits Urlaubs-Sperrzeiten festgelegt wurden, werden die Einstellungen für den Startpunkt der ersten Sperrzeit angezeigt.



3. Drücken Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste bis „**<– – + – –>**“ angezeigt wird.

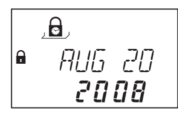




Hinweis!

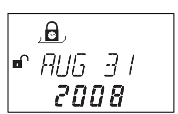
Ist die maximale Anzahl von 22 Urlaubs-Sperrzeiten bereits festgelegt, wird „<– – – – –>“ angezeigt, und es können keine weiteren Sperrzeiten mehr festgelegt werden.

4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.
5. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den Monat (Januar= 01, Februar= 02, … Dezember= 12), den Tag und das Jahr für den **Startpunkt der Urlaubs-Sperrzeit** (angezeigt mit dem Symbol „**Schloss geschlossen**”) ein.



6. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog..

7. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den Monat (Januar= 01, Februar= 02, … Dezember= 12), den Tag und das Jahr für den **Endpunkt der Urlaubs-Sperrzeit** (angezeigt mit dem Symbol „**Schloss offen**”) ein.



8. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog..



Hinweise!

- *Urlaub-Sperrzeiten dauern von 00:00:00 (12:00 AM) des ersten Tages bis 23:59:59 (11:59:59 PM) des letzten Tages. Deshalb muss der Startpunkt und der Endpunkt einer Urlaubs-Sperrzeit von einem Tag, das gleiche Datum haben.*
- *Die maximale Dauer für eine Urlaubs-Sperrzeit ist limitiert auf 35 Tage.*
- *Zwischen zwei Urlaub-Sperrzeiten muss ein Unterbruch von mindestens 1 Tag eingehalten werden. Ausnahme: 28.02. – 01.03. wegen dem Schaltjahr.*
- *Urlaub-Sperrzeiten werden in chronologischer Reihenfolge gespeichert.*
- *Allfällig festgelegte Wochen-Sperrezeiten(➔ Wochen-Sperrzeiten festlegen - Submenü WOCHE auf Seite 51) haben während einer aktiven Urlaubs-Sperrzeit keine Wirkung – die Urlaubs-Sperrzeit überlagert die Wochen-Sperrzeiten.*
- *Durch die Eingabe von „0000“ für das Jahr bei der Festlegung des Start- und Endpunkts einer Urlaubs-Sperrzeit wird diese jedes Jahr wiederholt.*
- *Falls das End-Datum einer sich jährlich wiederholenden Urlaubs-Sperrzeit der letzte Tag des Montas Februar sein soll, empfehlen wir, dieses auf den 29. Februar festzlegen. Damit werden automatisch auch Schaltjahre eingeschlossen.*

6.4.2.3.2 Bestehende Urlaubs-Sperrzeit ändern

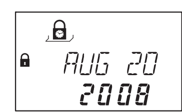
Gehen Sie so vor, wie wenn Sie eine neue Urlaubs-Sperrzeit hinzufügen möchten (➔ Urlaubs-Sperrzeit hinzufügen auf Seite 55). Anstelle von „<– – + – –>“ wählen Sie jedoch eine existierende Urlaubs-Sperrzeit an, die Sie ändern und überschreiben möchten.

6.4.2.3.3 Bestehende Urlaubs-Sperrzeit löschen

1. Wählen Sie das Untermenü „**URLAUB**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Der Startpunkt der ersten festgelegten Urlaubs-Sperrzeit wird angezeigt.
3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den Startpunkt der Urlaubs-Sperrzeit (angezeigt mit dem Symbol „**Schloss geschlossen**”) an, die Sie löschen möchten.



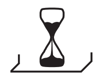
4. Drücken Sie die **<DEL>-Taste**.
5. Im folgenden Löschen-Dialog wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken anschliessend die **<ENTER>**-Taste. Die entsprechende Urlaubs-Sperrzeit wird gelöscht.



Wichtig!

Einmal abgelaufen, werden Urlaubs-Sperrzeiten,die sich nicht jedes Jahr wiederholen (Jahrwert nicht 0000) automatisch gelöscht!

Dies ist auch der Fall, wenn das Datum versehentlich auf ein in der Zukunft liegendes Datum gesetzt und anschliessend wieder zurück geändert wurde!



6.4.3 Menü VERZOEG

6.4.3.1 Öffnungsverzögerungen einstellen/deaktivieren - Submenüs VERZOEG 1...4

Wird ein gültiger Code eingegeben, öffnet das Schloss erst nachdem die programmierte Verzögerungszeit abgelaufen ist. Die Verzögerung kann von 0 (deaktiviert, keine Verzögerung) bis 99 Minuten festgelegt werden. Es können vier Öffnungsverzögerungen festgelegt werden:

- Verzögerung 1: gültig für Master, Manager 1 und Bediener 11 ... 19
- Verzögerung 2: gültig für Manager 2 und Bediener 21 ... 29
- Verzögerung 3: gültig für Manager 3 und Bediener 31 ... 39
- Verzögerung 4: gültig für Manager 4 und Bediener 41 ... 49.

Berechtigung: ***Mastercode*** *oder* ***Managercode***



Programmier-Software AS 284

Diese Funktion ist mit den Managercodes nur wählbar, wenn die Managercodes auf: „Manager kann Öffnungsverzögerung ändern“ eingestellt sind.

1. Wählen Sie das Untermenü „**VERZOEG 1**“, „**VERZOEG 2**“, „**VERZOEG 3**“ oder „**VERZOEG 4**“ an.

   VERZ 1

2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Die aktuell eingestellte Öffnungsverzögerung wird angezeigt.

   VERZ 1
   05:00

3. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten die gewünschte Öffnungsverzögerung ein (Einstellbereich: „00:00“ (deaktiviert, keine Öffnungsverzögerung) bis „99:00“ Minuten).



Hinweis!

- *Bei Auslieferung sind die Öffnungsverzögerungen deaktiviert (eingestellt auf „00:00“).*
- *Die maximal festlegbare Öffnungsverzögerung kann durch den minimalen Unterbruch zwischen zwei Wochen-Sperrzeiten limitiert werden (➔ Wochen-Sperrzeit hinzufügen auf Seite 51).*
- *Der Kuriercode öffnet das Schloss sofort, ohne jegliche Verzögerung.*

4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.



Programmier-Software AS 284

- *Es können vier weitere, so genannte „Öffnungsverzögerungen bei Bedrohung“ programmiert werden:*
  - *Berohungsverzögerung 1: gültig für Master, Manager 1 und Bediener 11 ... 19*
  - *DuresBerohungsverzögerung 2: gültig für Manager 2 and Bediener 21 ... 29*
  - *Berohungsverzögerung 3: gültig für Manager 3 and Bediener 31 ... 39*
  - *Berohungsverzögerung 4: gültig für Manager 4 and Bediener 41 ... 49*
- *Es ist auch möglich, Öffnungsverzögerungen über ein externes Signal zu unterdrücken (➔ Externe Anschlüsse am Schloss auf Seite 23). Dies erlaubt das Öffnen des Schlosses ohne Öffnungsverzögerung (z.B. um leere Geldausgabeautomaten sofort zu öffnen).*
- *Bei entsprechender Einstellung des Schlosses ist es möglich, dass automatisch eine Öffnungsverzögerung bei einer Bedrohung ausgelöst wird. Dies ist der Fall, wenn nicht innerhalb einer Minute vor einer Codeeingabe zum Öffnen ein externes Signal, z.B. ein Taster, betätigt wird (Funktion: Bedrohungsalarm bei Unterlassung, ➔ Externe Anschlüsse am Schloss auf Seite 23“).*

6.4.3.2 Bestätigungsfenster konfigurieren - Submenü BST FEN

Um das automatische Öffnen des Schlosses nach einer abgelaufenen Öffnungsverzögerung zu verhindern, muss innerhalb einer bestimmten Zeit nochmals ein Code eingegeben werden.

Berechtigung: ***Mastercode*** *oder* ***jeder Managercode***



Programmier-Software AS 284

Diese Einstellung ist mit den Managercodes nur wählbar, wenn die Managercodes eingestellt sind auf: „Manager darf Bestätigungsfenster ändern“.

1. Wählen Sie das Untermenü „**BST FEN**“ an.

   BST FEN

2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Die aktuell eingestellte Bestätigungszeit wird angezeigt.

   CNF WIN
   05:00

3. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten die gewünschte Bestätigungszeit ein (Einstellbereich: „1:00“ bis „99:00“ Minuten).



Hinweis!

- *Bei Auslieferung ist die Bestätigungszeit auf 5 Minuten eingestellt.*
- *Die minimale Bestätigungszeit beträgt 1 Minute*
- *Die maximal festlegbare Öffnungsverzögerung kann durch den minimalen Unterbruch zwischen zwei Wochen-Sperrzeiten limitiert werden (➔ Wochen-Sperrzeit hinzufügen auf Seite 51).*
- *Die für das Bestätigungsfenster festgelegte Zeit gilt auch für das Öffnen mit dem Kuriercode, falls der Kuriercode eingestellt ist auf „ Kurier öffnet nicht aber umgeht die Öffnungsverzögerung“* (➔ Kuriercode auf Seite 38).
- *Das Bestätigungsfenster kann nicht deaktiviert werden.*

4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.



6.4.4 Menü CODE

Die nachfolgende Tabelle zeigt die Berechtigungen der Codes um Änderungen durchzuführen (eine Übersicht der verfügbaren Code-Typen und ihrer Formate siehe ➔ Codes auf Seite 35).

Kann geändert werden durch Inhaber des…	Mastercode	Manager-codes	Bediener-codes	Kuriercode
Mastercodes	M	A M D	A M D	A M D
entsprechenden Managercodes	–	M	A M D	–
entsprechenden Bedienercodes	–	–	M	–
Kuriercodes	–	–	–	M

Legende: A Aktivieren M Ändern D Löschen

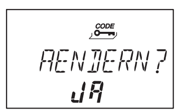
6.4.4.1 Mastercode ändern - Submenü MASTER

Berechtigung: ***Mastercode***

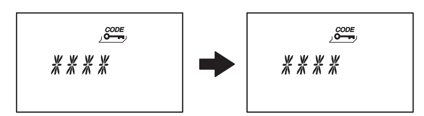
1. Wählen Sie das Untermenü „**MASTER**“ an.



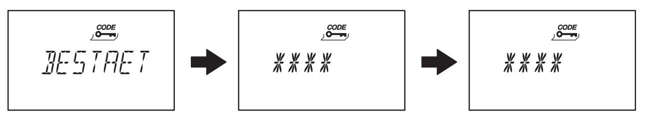
2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.



3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** or **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste.



4. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den neuen Code ein (Codeformat beachten ➔).
5. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.

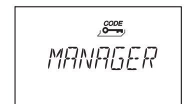


6. „BESTAET“ wird kurz angezeigt, um Sie aufzufordern den gleichen Code zur Bestätigung nochmals einzugebenn. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den gleichen Code nochmals ein.
7. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.

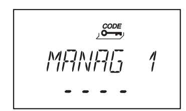
6.4.4.2 Managercodes festlegen - Submenü MANAGER

Berechtigung: ***Mastercode** oder **entsprechender Managercode***

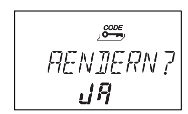
1. Wählen Sie das Untermenü „**MANAGER**“ an.



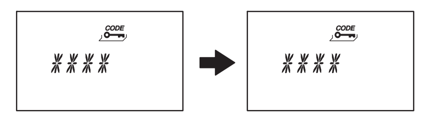
2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.
3. Dieser Schritt muss nur ausgeführt werden, wenn der Programmier-Modus mit dem Mastercode oder mit 4-Augen-Identifikation für Managercodes aufgerufen wurde: Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den Managercode an, den Sie ändern möchten (Managercodes, die bereits aktiviert sind, werden mit „GEBRA“, nicht aktivierte Codes werden mit „– – – – –“ angezeigt).



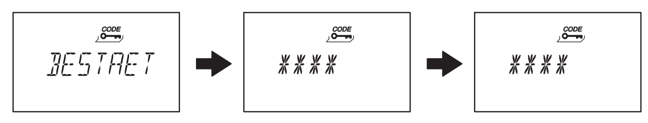
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.Wenn Sie einen bereits aktivierten Code angewählt haben, werden Sie gefragt, ob Sie den Code ändern möchten oder nicht.



5. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste.



6. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den neuen Code ein (Codeformat beachten ➔ Code-Hierarchie und Eingabeformate auf Seite 35).
7. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.



8. „BESTAET“ wird kurz angezeigt, um Sie aufzufordern den gleichen Code zur Bestätigung nochmals einzugeben. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den gleichen Code nochmals ein.
9. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.

6.4.4.3 Bedienercodes festlegen - Submenü BEDIENR

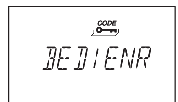
Berechtigung: ***Mastercode**, **entsprechender Managercode** oder **entsprechender Bedienercode***



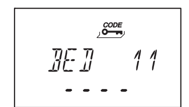
Programmier-Software AS 284

- *Falls die Managercodes eingestellt sind auf: „Manager hat Zugriff auf alle Bediener“, können Manager auch die Bedienercodes einer anderen Gruppe ändern.*
- *Die Bedienercodes 48 und 49 können zum Sperren/Freigeben des Schlosses definiert werden. Falls so definiert, können die Bedienercodes 48 und 49 das Schloss nicht mehr öffnen nur noch Sperren/Freigeben. Durch Eingabe des Bedienercodes 48 wird das Schloss gesperrt und durch Eingabe des Bediener-codes 49 wieder freigegeben.*

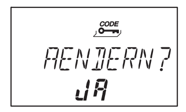
1. Wählen Sie das Untermenü „**BEDIENR**“ an.



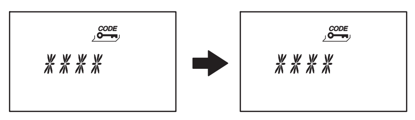
2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.
3. Dieser Schritt muss nur ausgeführt werden, wenn der Programmier-Modus mit dem Mastercode oder einem Managercode aufgerufen wurde: Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den Bedienercode an, den Sie ändern möchten (Bedienercodes, die bereits aktiviert sind, werden mit „GEBRA“, nicht aktivierte Codes werden mit „– – – – –“ angezeigt).



4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Wenn Sie einen bereits aktivierten Code angewählt haben, werden Sie gefragt, ob Sie den Code ändern möchten oder nicht.

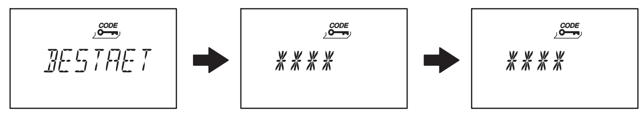


5. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste.



6. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den neuen Code ein (Codeformat beachten ➔ Code-Hierarchie und Eingabeformate auf Seite 35).

7. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste .

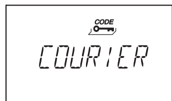


8. „BESTAET“ wird kurz angezeigt, um Sie aufzufordern den gleichen Code zur Bestätigung nochmals einzugeben. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den gleichen Code nochmals ein.
9. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.

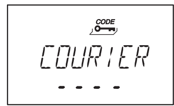
6.4.4.4 Kuriercode festlegen - Submenü KURIER

Berechtigung: ***Mastercode** oder **Kuriercode***

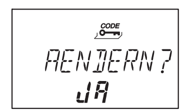
1. Wählen Sie das Untermenü „**KURIER**“ an.



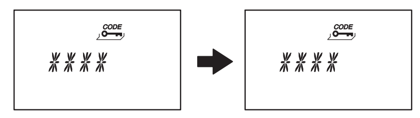
2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.



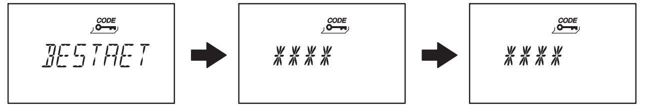
3. Ein bereits aktivierter Kuriercode wird mit „GEBRA“, ein nicht aktivierter Kuriercode wird mit „– – – – –“ angezeigt). Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Wenn der Kuriercode bereits aktiviert ist, werden Sie gefragt, ob Sie den Code ändern möchten oder nicht.



4. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste.



5. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den neuen Code ein (Codeformat beachten ➔ Code-Hierarchie und Eingabeformate auf Seite 35).
6. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste



7. „BESTAET“ wird kurz angezeigt, um Sie aufzufordern den gleichen Code zur Bestätigung nochmals einzugeben. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den gleichen Code nochmals ein.
8. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.

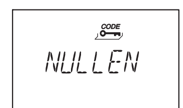
6.4.4.5 Tresorschloss Axessor auf die Werkseinstellungen zurücksetzen - Submenü NULLEN



Wichtig!
Das Ausführen der Rücksetz-Funktion („Nullen") löscht alle Codes und setzt alle Parameter, wie z.B. Öffnungsverzögerung, Sperrzeiten-Funktionen, 4-Augen-Identifikation, Anzeige-Sprache, Eingänge, Ausgänge,e-B@x-Einstellungen und Netzwerkdaten, etc. auf die Werkseinstellungen zurück. Zeit/Datum, Öffnungszähler und Ereignisspeicher bleiben unverändert.
- *Bevor Sie weiterfahren, machen Sie sich bewusst, dass alle Daten verloren gehen!*
- *Vor dem Ausführen der Rücksetz-Funktion („Nullen") wird empfohlen, die Daten mit der Programmier-Software AS 284 zu speichern!*
- *Beachten Sie, dass Codes nicht gespeichert werden können!*

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**NULLEN**" an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.



3. Sie werden gefragt, ob Sie sicher sind, dass Sie die Einstellungen des Axessor auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**" an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste. Alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

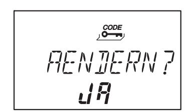
6.4.4.6 Codes ändern

Berechtigung: ➔ ***Codes auf Seite 35***

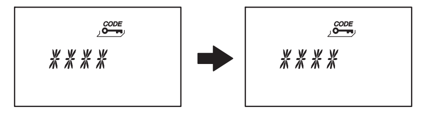
1. Wählen Sie das Menü „**CODE**“ an.



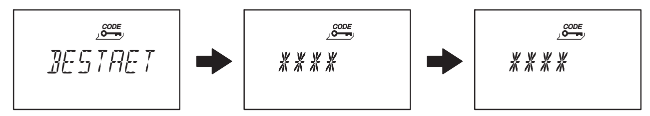
2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.
3. Dieser Schritt muss nur ausgeführt werden, wenn der Programmier-Modus mit einem Code einer höheren Stufe aufgerufen wurde, als derjenige der geändert werden soll: Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den **Code-Typ** (z.B. „Bediener“) an, den Sie ändern möchten. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den **Code** (z.B. „BED   11“) an, den Sie ändern möchten.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Sie werden gefragt, ob Sie den Code ändern möchten oder nicht.



5. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste.



6. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den neuen Code ein (Codeformat beachten ➔ Code-Hierarchie und Eingabeformate auf Seite 35).
7. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste

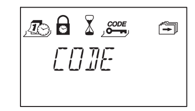


8. „BESTAET“ wird kurz angezeigt, um Sie aufzufordern den gleichen Code zur Bestätigung nochmals einzugeben. Geben Sie mit den **<ZAHLEN>**-Tasten den gleichen Code nochmals ein.
9. Bestätigen Sie die Eingabe mit der **<ENTER>**-Taste.

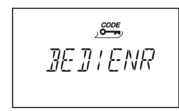
6.4.4.7 Codes löschen

Berechtigung: ***➔ Codes auf Seite 35***

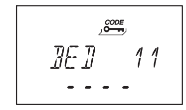
1. Wählen Sie das Menü „**CODE**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.
3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den **Code-Typ** (z.B. „BEDIENR“) an, und drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.



4. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste den Code (z.B. „BED 11“) an, den Sie löschen möchten.



5. Drücken Sie die **<DEL>**-Taste. Sie werden gefagt, ob Sie den Code löschen möchten oder nicht.



6. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste „**JA**“ an und drücken Sie anschliessend die **<ENTER>**-Taste.
7. Bestätigen Sie die Löschung mit der **<ENTER>**-Taste.



Hinweis!

- *Der Mastercode kann nicht gelöscht werden.*
- *Bei Löschung eines Managercodes bleibt die entsprechende Gruppe von Bedienercodes unverändert, die Bedienercodes werden nicht gelöscht.*



6.4.5 Menü DIVERSE

6.4.5.1 Code-Sperrung aktivieren/deaktivieren - Submenü CDSPERR

Ein übergeordneter Code kann die Benutzung durch untergeordnete Codes sperren und wieder freigeben. Beispielsweise kann eine nicht-diensthabende Schicht gesperrt und bei Schichtantritt wieder zugelassen werden.

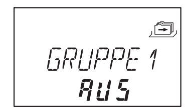
Eine gesamte Bedienergruppe (mit oder ohne zugewiesenem Managercode) kann gesperrt werden.

Berechtigung: ***Mastercode*** *oder* ***jeder Managercode***

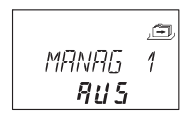
1. Wählen Sie das Untermenü „**CDSPERR**“ an.



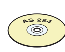
2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste.Der aktuelle Status der Code-Sperrung der Bedienergruppe 1 wird angezeigt.



3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste die gewünschte Bedienergruppe oder den gewünschten Manager an.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.



5. Benutzen Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste, um die Code-Sperrung für die gewählte Gruppe bzw. für den gewählten Manager zu **aktivieren („AN“, Zugriff gesperrt)** oder zu **deaktivieren („AUS“, Zugriff freigegeben)**.
6. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.
7. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 für alle gewünschten Bedierngruppen und Manager.



Programmier-Software AS 284

- *Jeder Bediener kann einzeln gesperrt werden.*
- *Ein Bediener kann gesperrt werden, auch wenn dem Bediener noch kein Code zugeordnet wurde.*
- *Bedienergruppen mit einer Mischung aus gesperrten und freigegebenen Codes sind im Submenü Codesperrung mit „**<– ◻ – ◻–>**“ gekennzeichnet.*

6.4.5.2 Fernsperrfunktion aktivieren/deaktivieren - Submenü FERN-SP

Die Bedienung eines verriegelten Schlosses kann via externes Signal gesperrt werden. Diese Funktion kann z.B. dann eingesetzt werden, wenn zusätzliche Identifikation (z.B. Badge, Biometrie-Leser) gewünscht sind oder um die Öffnung unter bestimmten Umständen (z.B. während scharfer Alarmanlage) zu verhindern.



Hinweis!

Die Funktion hat bei geöffnetem Schloss keinen Einfluss – das Schloss kann normal betrieben werden.

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**FERN-SP**“ an.

   FERN-SP

2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Der aktuelle Status der Fernsperrfunktion wird angezeigt (Werkseinstellung: „AN“).

   FERN-SP
   AN

3. Benutzen Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste, um die Fernperrfunktion zu **aktivieren („FERN-SP AN“)** oder zu **deaktivieren („FERN-SP AUS“)**.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.

6.4.5.3 Aktivieren/Deaktivieren der Bedrohungscode-Funktion - Submenu BEDROH

Ist das Schloss an eine externe Alarmanlage angeschlossen, kann durch Eingabe eines Bedrohungscodes ein stiller Bedrohungs-Alarm (für den Aggressor nicht wahrnehmbar) ausgelöst werden (➔ Bedrohungscode auf Seite 39).

Bedrohungscodes werden nur als solche erkannt, wenn diese Funktion aktiviert wurde.

Die Eingabe des Bedrohungscodes beim Öffnen startet automatisch die Öffnungsverzögerung bei Bedrohung.

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**BEDROH**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Der aktuelle Status der Bedrohungscode-Erkennung wird angezeigt (Werkseinstellung: „AUS“).



3. Benutzen Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste, um die Bedrohungscode-Erkennung zu **aktivieren („BEDROH AN“)** oder zu **deaktivieren („BEDROH AUS“)**.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.



Programmier-Software AS 284

- *Die Öffnungsverzögerung bei Bedrohung kann unabhängig von der normalen Öffnungsverzögerung eingestellt werden (länger oder kürzer).*
- *Bei entsprechender Schloss-Einstellung ist es auch möglich, dass automatisch ein Bedrohungs-Alarm ausgelöst wird. Dies, wenn nicht innerhalb einer Minute vor Code-Eingabe zum Öffnen ein externes Signal, z.B. ein Taster, betätigt wurde (Bedrohungsalarm bei Unterlassung).*

6.4.5.4 4-Augen-Identifikation aktivieren/deaktivieren - Submenü 4-AUGEN

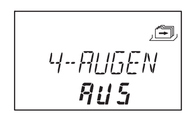
Das Schloss kann so eingestellt werden, dass 2 Codes für die Öffnung nötig sind. Dies kann eingesetzt werden, wenn nur 2 Personen zusammen das Schloss öffnen dürfen.

Berechtigung: ***Mastercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**4-AUGEN**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Der aktuelle Status der 4-Augen-Identifikation wird angezeigt (Werkseinstellung: „AUS“).



3. Benutzen Sie die **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste, um die 4-Augen-Identifikation zu **aktivieren („4-AUGEN AN“)** oder zu **deaktivieren („4-AUGEN AUS“)**.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.



Hinweis!

- *Abhängig von der Einstellung der 4-Augen-Identifikation („Zwei Codes der gleichen Gruppe“, „Zwei Codes von verschiedenen Gruppen“ oder „irgend zwei Codes“) können unterschiedliche Code-Kombinationen („Manager und Master“, „Bediener und Bediener“, „Manager und Bediener“, etc.) das Schloss öffnen. Der Mastercode (falls eingestellt auf „Master kann Schloss öffnen“) und der Kuriercode können das Schloss ohne zweiten Code öffnen.*
- *Falls die Öffnungsverzögerung aktiviert ist:*
  - *Müssen nach Ablauf der Öffnungsverzögerungszeit im nachfolgenden Bestätigungsfenster erneut zwei Codes zur Bestätigung eingegeben werden. Dabei gelten die gleichen Regeln für die Code-Eingabe wie oben bei der 4-Augen-Identifikation beschrieben ist.*
  - *Bei Eingabe von zwei Codes wird die Öffnungsverzögerung des zuletzt eingegebenen Codes ausgeführt. Ausnahme: wurde der erste Code als Bedrohungscode eingegeben, so wird dessen Öffnungsverzögerung bei Bedrohung ausgeführt.*
  - *Wurde im Bestätigungsfenster der Mastercode oder der Kuriercode als erster eingegeben, wird zur Bestätigung kein zweiter Code mehr benötigt.*



Programmier-Software AS 284

- *Die Code-Kombinationen zum Öffnen des Schlosses können eingestellt werden auf: „Zwei Codes der gleichen Gruppe“, „Zwei Codes von verschiedenen Gruppen“ oder „irgendwelche zwei Codes“.*
- *Der Mastercode kann als „kann Schloss nicht öffnen“ definiert werden. Falls so eingestellt, kann der Mastercode weder das Schloss öffnen noch die Öffnungsverzögerung auslösen (die Meldung „GESPERR“ wird angezeigt). Ist jedoch nur ein öffnungsberechtigter Code programmiert, kann der Mastercode bei aktivierter 4-Augen-Identifikation trotzdem öffnen!*

6.4.5.5 Anzeigesprache festlegen - Submenü SPRACHE

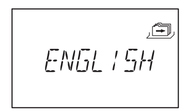
Ab Werk ist die Anzeigesprache auf Englisch eingestellt. Falls gewünscht, kann die Anzeigesprache auf eine andere Sprache umgestellt werden.

Berechtigung: ***Mastercode*** *oder* ***jeder Managercode***

1. Wählen Sie das Untermenü „**SPRACHE**“ an.



2. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste. Die aktuell eingestellte Anzeigesprache (Werkseinstellung: „ENGLISH“) wird angezeigt.



3. Wählen Sie mit der **<LINKS>** oder **<RECHTS>**-Taste die gewünschte Sprache aus.
4. Drücken Sie die **<ENTER>**-Taste und bestätigen Sie die Einstellung im Sichern-Dialog.

7 Wartung

7.1 Reinigung

Falls nötig, reinigen Sie die äusseren Teile der Eingabeeinheit mit einem weichen, saugfähigen Tuch und einem milden Reinigungsmittel.



Warnung!
- *Benutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die Lösungsmittel oder andere aggressive Stoffe enthalten.*
- *Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in Kontakt mit der Eingabeeinheit kommen.*

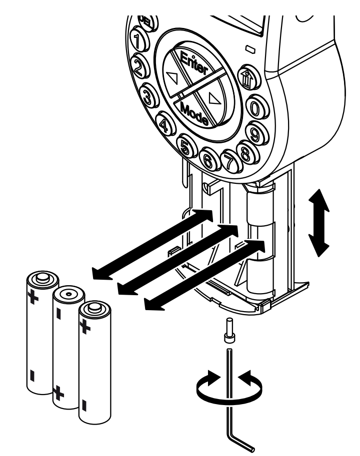
7.2 Batterien ersetzen

Die Eingabeeinheit wird mit drei **1.5 Volt Alkali Batterien oder 1.5 Volt Lithium-Batterien** (Typ AM3, AA) betrieben, deren Lebensdauer ca. 3 - 4 Jahre beträgt.



Die Batterien müssen ersetzt werden, sobald das Symbol „Batterie leer“ angezeigt wird, spätestens jedoch, wenn die Meldung „CHANGE BATT“ erscheint. Das Schloss bleibt voll funktionsfähig bis die Batteriespannung schliesslich unter den Wert fällt, welcher für den einwandfreien Betrieb notwendig ist.

Gehen Sie wie folgt vor:



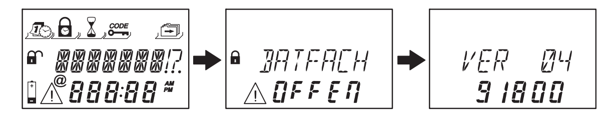
1. Die Schraube des Batteriefachs unten an der Eingabeeinheit entfernen.
2. Batteriefach vorsichtig bis zum Anschlag herausziehen.
3. Die alten Batterien durch 3 neue des gleichen Typs ersetzen (3x AA mignon, Typ Alkali oder Lithium). **Polarität beachten** (siehe Polaritätsmarkierungen in den Batterieaufnahmen).



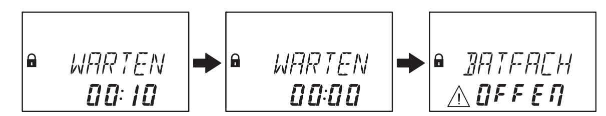
Warnung!

Bleibt die Eingabeeinheit während mehr als ca. 5 Minuten ohne Strom, stoppt die interne Uhr und fällt auf die letzte volle Stunde zurück. Alle übrigen Einstellungen bleiben im stromausfallsicheren Speicher erhalten. Um die Zeit und das Datum neu einzustellen (➔ Menü ZEIT auf Seite 48).

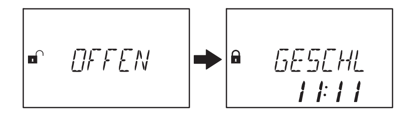
4. Sobald die Batterien eingesetzt sind, wird ein Testprogramm gestartet. Die folgenden Anzeigen erscheinen nacheinander (Versionsanzeige kann abweichen) und ein Signalton ertönt:



5. Schliessen Sie das Batteriefach und befestigen Sie es mit der Innensechskant-Senkkopfschraube. Warten Sie, bis die Fehlermeldung „BATFACH OFFEN“ erneut angezeigt wird.



6. Bestätigen Sie die Meldung durch Eingabe des Mastercodes oder eines Managercodes. Das Schloss öffnet und nach Ablauf der festgelegten Öffnungszeit schliesst es wieder. Das Schloss befindet sich anschliessend im normalen Betriebsmodus.



Falls nach der Eingabe des Mastercodes oder Managercodes keine Reaktion erfolgt: Schliessen Sie das Schloss **bei offener Behältnistür**.
Falls immer noch keine Reaktion erfolgt: Warten Sie zwei Minuten, und geben anschliessend erneut den Mastercode oder Managercode ein.



Wichtig!

Verbrauchte Batterien nicht mit dem Haushaltmüll entsorgen. Geben Sie verbrauchte Batterien der Verkaufsstelle zurück oder entsorgen Sie die Batterien ensprechend den geltenden lokalen Vorschriften.

7.3 Kundenservice

Sollten Funktionsstörungen oder Probleme während dem Betrieb auftreten setzen Sie sich bitte mit Ihrem Tresor-Lieferanten (➔ siehe Rückumschlag dieser Anleitung für Details) in Verbindung.

7.4 Ersatzteile und Zubehör

Folgende Komponenten sind erhältlich:

Zubehör	**Bestell-Nr.**
Netzgerät für Axessor e-B@x	302.012
Axessor e-B@x (vollständiger Einbausatz)	528BX-S
Netzgerät für Axessor Schloss	52xVDC6
Axessor Installations-Software AS 280	AS280
Axessor Software-Entwickler-Kit AS 283	AS283
Axessor Programmier-Software AS 284	AS284-LAN
AS 284 Bediener-Dongle (Ersatz oder zusätzlicher Dongle)	AS284/O
Ersatzteile	
Axessor Schlosseinheit	528 LOCK
Axessor Eingabeeinheit	528 IU-S
Batterfach für Axessor Eingabeeinheit	52x BAT-S
Axessor Installations-Kit	52x INST-S
Installations-Kit für Axessor e-B@x	528BX-INST
Anschlussstecker für Axessor e-B@x	528BX-PLUG
USB-Datenkabel 1.8 m	1364-8
Verbindungskabel Schloss/Eingabeeinheit/e-B@x, 30 cm	52x+CAB30
Verbindungskabel Schloss/Eingabeeinheit/e-B@x, 55 cm	52x+CAB55
Verbindungskabel Schloss/Eingabeeinheit/e-B@x, 80 cm	52x+CAB80
Verbindungskabel Schloss/Eingabeeinheit/e-B@x, 120 cm	52x+CAB120
Verbindungskabel Schloss/Eingabeeinheit/e-B@x, 150 cm	52x+CAB150

8 Fehlermeldungen

Betriebsstörungen, Falscheingaben oder mögliche Defekte können die Anzeige von Störungsmeldungen auslösen. Deren Bedeutung und mögliche Ursachen sind in der nachfolgenden Tabelle beschrieben..

Anzeige	Menü	Untermenü	Ursache
BATFACH OFFEN			Batteriefach wurde geöffnet.
K VERB			Verbindung zwischen Schloss und Eingabeeinheit ist unterbrochen.
ID FEHL	CODE	MASTER MANAGER BEDIENR KURIER	ID ist nicht „00“ ID ist nicht „10“, „20“, „30“ or „40“ ID ist nicht „11…19“, „21…29“, „31…39“ oder „41…49“ ID ist nicht „90“
VERWEIG	CODE	MASTER MANAGER BEDIENR KURIER	Code ändern: Der eingegebene Code entspricht nicht dem zuerst eingegebenen Code.
VERWEIG 02			Unbekannter Befehl. Gewünschte Funktion nicht verfügbar. Installierte Komponenten nicht kompatibel. Kontaktieren Sie Ihren Händler für technische Unterstützung.
VERWEIG 04	PROGR	EILSPER	Keine Wochen-Sperrzeit programmiert.
	nach Bestätigung einer Eingabe im Programmier-Modus		Schloss ist geschlossen (Programmierung nur bei geöffnetem Schloss möglich!)
VERWEIG 08	ZEIT	DATUM	• Ungültiges Datum (z.B. 31. Sep). • Datum ausserhalb Bereich (1. Jan 2002 bis 31. Dez 2099)
	PROGR	WOCHE	Zeitfenster zu lang (max. 6 Tage, 23 Stunden, 59 Minuten)
	PROGR	URLAUB	• Zeitfenster zu lang (max. 35 Tage). • Enddatum vor Startdatum • Ungültiges Datum (z.B. 31. Sep). • Datum ausserhalb Bereich (1. Jan 2002 bis 31. Dez 2099)

VERWEIG 16	PROGR	WOCHE	Minimaler Unterbruch bis zum Start der nächsten Wochen-Sperrzeit nicht beachtet. Auch Verzögerung / Limiten des Bestätigungs-Fensters beachten.
	PROGR	URLAUB	Minimaler Unterbruch von 1 Tag bis zum Start der nächsten Wochen-Sperrzeit nicht beachtet. Auch Dauer von Verzögerung des Bestätigungs-Fensters beachten.
	PROGR	VERZOEG	Dauer von Verzögerung des Bestätigungs-Fensters in Relation zu Wochen- und Urlaub-Sperrzeiten beachten. Die minimale Verzögerungszeit berechnet sich indem die programmierte Bestätigungs-Zeit plus eine Minute zum grösseren Wert der beiden Zeitverzögerungen (Öffnungsverzögerung oder Öffnungsverzögerung bei Bedrohung) addiert wird.
VERWEIG 32	PROGR	WEEK	Speicher voll (max. 16 Wochen-Sperrzeiten)
	PROGR	URLAUB	Speicher voll (max. 22 Urlaub-Sperrzeiten)
VERWEIG 64			Unerwarteter Fehler. Vorgang erneut versuchen. Kontaktieren Sie Ihren Händler für technische Unterstützung, wenn der Fehler weiter auftritt.
VERWEIG 128			Schloss ist nicht mehr im Programmier-Modus (nur Menünavigation, aber keine Datenübermittlung zum Schloss für >5 Minuten).
MOT FLT			Motorstörung bei Riegelbewegung. • Neu starten durch: Batterien für 1 Stunde ausbauen und anschliessend neue Batterien einsetzen. • Überprüfen, ob die Riegelbewegung nicht blockiert wird. • Wenden Sie sich an Ihren Händler (Schloss ersetzen)

HDW FLT			Störung an Hardware. Vorgehen analog MOT FLT.
OVFLW AUdit			Der gesamte Audit-Speicher (4800 Linien) wurde innerhalb der letzten 7 Tage gefüllt, deshalb wird eine Manipulation vermutet. Die Bestätigung dieser Meldung ist nur mit mit dem Mastercode oder einem Managercode möglich. Die Schlossöffnung durch Kuriercode bleibt möglich, alle Bedienercodes werden jedoch abgelehnt. Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor: • Audit-Speicher auslesen. • Uhr auf Zeit vor Mitternacht einstellen. Uhr über Mitternacht laufen lassen. Diesen Schritt für jeden folgenden Tag wiederholen, falls nötig für alle 7 Tage. • Uhr wieder auf die aktuelle Zeit einstellen.

Falls mehrere Ursachen gleichzeitig zu mehreren Fehlermeldungen führen „VERWEIG xx“, werden die Fehlernummern addiert.

Beispiele:

VERWEIG 12 = VERWEIG 04 + VERWEIG 08

VERWEIG 50 = VERWEIG 02 + VERWEIG 16 + VERWEIG 32

9 Technische Daten

9.1 Funktionen

Code-Funktionen	
Code-Format	**ID (2-Ziffern) + PIN (6-Ziffern)** Hinweis: Die Reihenfolge der Eingabe kann umgekehrt werden zu PIN+ID (mit Programmier-Software AS 284)
Code-Typen	**1 Mastercode** (8 Ziffern) Inhaber: z.B. Sicherheitsverantwortlicher, Ladenbesitzer, etc. Hinweis: kann bei aktivierter 4-Augen-Identifikation das Schloss alleine öffnen. Hinweis: Kann mit Programmier-Software AS 284 definiert werden als „Master kann nicht öffnen“.
	4 Managercodes (jeweils 8 Ziffern) Inhaber: z.B. Hauptkassier, Schichtleiter, etc. Hinweis: Kann mit Programmier-Software AS 284 definiert werden als „Master kann nicht öffnen“.
	36 Bedienercodes (jeweils 8 Ziffern, in 4 Gruppen zu 9 Bedienern dem entsprechenden Managercode unterstellt) Inhaber: z.B. Kassier, Verkaufsassistent Hinweis: Mit der Programmier-Software AS 284 können die Bedienercodes 48 und 49 zum Sperren/ Freigeben des Schlosses definiert werden.
	1 Kuriercode (8 Ziffern, Öffnungsberechtigung ohne Öffnungsverzögerungen) Inhaber: z.B. Revisor, CIT (Cash In Transit Dienstleister), etc. Note: kann bei aktivierter 4-Augen-Identifikation das Schloss alleine öffnen. Hinweis: Kann mit der Programmier-Software AS 284 auf „Kurier öffnet nicht, hebt aber die Öffnungsverzögerung für die nächste Öffnung auf“ eingestellt werden.
Code options	**Bedrohungscode** (kann mit jedem Code ausgeführt werden, sofern die Funktion aktiviert ist).
	4-Augen-Identifikation (benötigt zwei Codes) Hinweis: Mastercode und Kuriercode können das Schloss alleine öffnen.
	Code-Sperrung (einzelne Codes oder ganze Code-Gruppen können gesperrt/freigegeben werden).

Time functions	
Datum / Zeit	Fortlaufender Kalender bis 2099.
Sommer-/Wintezeit	Algorithmus (z.B. letzter Sonntag im Mai) Hinweis: Setzt Programmier-Software AS 284 voraus.
Sperrzeiten	16 Wochen-Sperrzeiten (wöchentlich wiederholt, jede bis 7 Tage lang). 22 Urlaubs-Sperrzeiten (Datums-abhängig, jede bis 35 Tage lang, können als jährlich wiederholend definiert werden).
Eilsperrung	Sperrung mit sofortiger Wirkung für die festgelegte Zeitdauer (max. 144 Stunden).
Öffnungs-verzögerungen	4 Öffnungsverzögerungen (einzeln programmierbar von 0…99 min). • Öffnungsverzögerung 1: gültig für Master, Manager 1 und Bediener 11...19 • Öffnungsverzögerung 2: gültig für Manager 2 und Bediener 21...29 • Öffnungsverzögerung 3: gültig für Manager 3 und Bediener 31...39 • Öffnungsverzögerung 4: gültig für Manager 4 und Bediener 41...49
Öffnungsverz-ögerungen bei Bedrohung	4 Öffnungsverzögerung bei Bedrohung (99 min). • Öffnungsverzögerung bei Bedrohung 1: gültig für Master, Manager 1 und Bediener 11...19 • Öffnungsverzögerung bei Bedrohung 2: gültig für Manager 2 und Bediener 21...29 • Öffnungsverzögerung bei Bedrohung 3: gültig für Manager 3 und Bediener 31...39 • Öffnungsverzögerung bei Bedrohung 4: gültig für Manager 4 und Bediener 41...49 Hinweis: Die Öffnungsverzögerung bei Bedrohung kann nur mit der Programmier-Software AS 284 geändert werden.
Bestätigungsfenster	Programmierbar von 1…99 Minuten
Nicht-Rückkehr-Sperre	Sobald das Schloss geschlossen wurde, kann es für die programmierte Zeitdauer nicht mehr geöffnet werden. Programmierbar von 0 (nicht aktiv) bis 127 Minuten mit der Programmier-Software AS 284.

Allgemein	
Locking	Automatisch: Nach 6 Sekunden. Programmierbar von 6 bis 60 Sekunden mit der Programmier-Software AS 284. Manuell: Durch Drücken der <DEL>-Taste. Nach Schliessen des Riegelwerks.
Ereignisspeicher	4800 Linien, geschützt gegen Manipulation und Stromausfall.
Rücksetzfunktion	Mastercode kann alle Codes, Funktionen und Einstellungen löschen, bzw. auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

9.2 Elektronik

Allgemein	
Power supply	3 Alkali oder Lithium Batterien 1.5 V LR6 (AA, AM3, E91), Lebensdauer 3 - 4 Jahre (1 Öffnungs-/Schliess-Zyklus pro Arbeitstag, Riegel unbelastet)
Speicher	Permanent (gegen Stromausfall gesichert)
Anzeige	Kontrastreiche, ikonographische Flüssigkristallanzeige (LCD), Anzeige-Sprache wählbar (Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Spanisch, Ungarisch).
Tastatur	Silikon-Tasten (10 Nummerische Tasten, 4 Funktionstasten und 2 Navigationstasten).
Schnittstellen	
Ausgänge	2 potentialfreie Kontakte für Alarme (30VDC / 2A, 50VAC / 0.5A widerstandsbeschaltet). Ausgang 1: Bedrohungs-Alarm. Ausgang 2: Riegel oder Schloss offen. Ausgänge programmierbar mit Programmier-Software AS 284
Eingänge	Eingang 1 (Signal gesteuert 12VDC / 20mA): Fernsperre Eingang 2 (Kontakt gesteuert): nicht aktiviert Programmierbar mit Programmier-Software AS 284: Eingang 1: Fernsperre (Standareinstellung) oder gesteuerte Fernsperre. Eingang 2: Verzögerungs-Umgehung, oder Türkontakt, oder Verzögerungsunterbrechung oder Bedrohungsalarm bei Unterlassung, oder deaktiviert (Standareinstellung).
USB	Anschluss an einen Computer für die Konfiguration mit der Programmier-Software AS 284
Axessor-Bus	Anschluss einer externen Spannungsquelle oder der e-B@x

9.3 Mechanik

Schloss	
Abmessungen	85 x 61 x 33 mm
Gewicht	495 g
Befestigung	3 Schrauben M6 (Bohrschablone 67 x 41 mm)
Motorriegel	Sperrriegel (dead bolt), optional: gefederter Rigel (spring bolt)
Relocker	integrated lock relocker
Öffnungs-/ Schliesszeiten	öffnen/schliessen ca. 2 Sekunden
Statische Widerstandskraft	>1000 N in alle Richtungen
Bewegungskraft	max. 5 N in beiden Richtungen
Umgebungs- bedingungen	Betrieb: 0…+60°C / Lagerung: -40…+70°C
Lebensdauer	>50 000 Zyklen
Eingabeeinheit	
Abmessungen	128 (193) x 90 x 40 mm
Gewicht	660 g (inklusive Verbindungskabel und Batterien)
Umgebungs- bedingungen	Betrieb: 0…+60°C / Lagerung: -40…+70°C / Schut- zart: IP53

9.4 Prüfungen und Zertifikate

Prüfzeichen	CE
Patent Nr.	US 6,434,987 B1; EP 1 069 264 B1
VdS (VdS 2396)	Elektronisches Hochsicherheitsschloss Klasse 2, Zulassung gültig bei entsprechender Markierung auf dem Schloss
VdS (VdS 2269 / VdS 2315)	Riegelschaltkontakt in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C
ECB-S (EN 1300)	Elektronisches Hochsicherheitsschloss Klasse B
Underwriter Laboratories (UL)	Elektronisches Hochsicherheitsschloss Typ 1, Zulassung gültig bei entsprechender Markierung auf dem Schloss
CNPP a2p	Stufe B/E
IMP	Klasse 2

9.5 Werkseinstellungen

Funktion/Einstellung	Werks-einstellung	Kann geändert werden mit	
		Eingabe-einheit	AS 284 (optional)
Anzeige-Sprache *a)	English	✓	✓
Mastercode	0 0 1 2 3 4 5 6	✓	✓
Einstellung Mastercode	kann öffnen	–	✓
Managercodes (max. 4)	nicht aktiviert	✓	✓
Einstellungen Managercode	kann öffnen, kann Verzögerungszeiten ändern, kann Bestätigungsfenster ändern, kann Eilsperrung aktivieren	–	✓
Bedienercodes (max. 4 groups of 9)	nicht aktiviert	✓	✓
Einstellung Bedienercode	kann Eilsperrung nicht aktivieren	–	✓
Bediener 48,49 zum Sperren/Freigeben des Schlosses	nicht aktiviert	–	✓
Kuriercode	nicht aktiviert	✓	✓
Einstellung Kuriercode	kann öffnen	–	✓
Bedrohungscode-Eingabe	nicht aktiviert	✓	✓
Bedrohungsalarm bei Unterlassung	nicht aktiviert	–	✓
4-Augen-Identifikation	nicht aktiviert,	✓	✓
Einstellung 4-Augen-Identifikation	irgend zwei Codes	–	✓
Manager 4-Augen-Identifikation für Programmier-Modus	nicht aktiviert	–	✓
Manager hat Zugriff auf Bedienercodes anderer Gruppen	nicht aktiviert	–	✓
Anzahl falsche Codes bis Sperrung	4	–	–
Zeitsperre nach falschen Code-Eingaben	5 Minuten	–	–
Öffnungsverzögerungen	0 Minuten (deaktiviert)	✓	✓
Öffnungsverzögerungen bei Bedrohung	99 Minuten	–	✓
Einstellung Öffnungsverzögerung und Öffnungsverzögerungen bei Bedrohung	count down	–	✓
Bestätiungsfenster	5 Minuten	✓	✓
Nicht-Rückkehr-Sperre	0 Minuten (deaktiviert)	–	✓

Wochen-Sperrzeit	nicht programmiert	✓	✓
Urlaubs-Sperrzeit / Wiederholende Urlaubs-Sperrzeit	nicht programmiert	✓	✓
Sperrzeitaufhebung während Öff-nungszeit	nicht programmiert	–	✓
Nächste Öffnungsmöglichkeit zeigen	aktiviert	–	✓
Datum / Zeit	01.01.2008 0:00	✓	✓
Zeitformat (12/24hrs.)	24 Stunden	✓	✓
Sommer-/Winterzeit	nicht verfügbar nicht programmiert	–	✓
Fernsperre via Software	nicht aktiviert	–	✓
Eingang 1 *b) (Anschlüsse 5 und 6)	Fernsperre	–	–
Eingang 2 *c) (Anschlüsse 7 und 8)	nicht program-miert (Türkontakt, Verzögerungs-umgehung, Sperrzeitunter-brechung, Bedrohungsa-larm bei Unter-lassung, ext. Eingang Ereig-nis A – F)	–	✓
Ausgang 1 *d) (Anschlüsse 3 und 4)	Bedrohungs-Alarm	–	✓
Ausgang 2 *d) (Anschlüsse 1 und 2)	Riegel oder Schloss offen	–	✓
Fernsperre	nicht aktiviert	✓	✓
Code-Format	ID+PIN	–	✓
Lautstärke Summer	hoch	–	✓
Piepton alle 30 Sekunden wenn Schloss offen ist	ein	–	✓
Piepton alle 60 Sekunden während (Bedrohungs) Öffnungsverzögerung läuft	ein	–	✓
Piepton alle 60 Sekunden während aktivem Bestätigungsfenster	ein	–	✓

Hinweise: *a) Englisch, Holländisch, Fränzösisch, Deutsch, Ungarisch, Italie-nisch, Polnisch, Portugiesisch und Spanisch können angewählt werden.*

**b) Eingang 1 ist Signal gesteuert (12V / 13mA).*

**c) Eingang 2 ist Kontakt gesteuert.*

**d) Relais-Kontakte 1 und 2 sind Arbeitskontakte (NO, normal offen) mit Werkseinstellungen.*

Konformitätserklärung

gemäss 2004/108/EC und 2006/95/EC

Hersteller: **Kaba AG**

Adresse: **Mühlebühlstrasse 23**
P.O. Box
CH-8620 Wetzikon, Switzerland

bestätgt, dass das Produkt:

Produktname: **Axessor**

Modell-Nummern: **– –**

Produkt-Optionen: **e-B@x**

die folgenden Produktspezifikationen erfüllt:

IEC 61000-6-3:	***2006***
CISPR 22 (Class B):	2005 ***/ A1: 2005 / A2: 2006***
EN 50130-4:	***1995 / A1: 1998 / A2: 2003***
EN 61000-4-2	1995 ***/ A1: 1998 / A2: 2000***
EN 61000-4-3	2006
EN 61000-4-4	2004
EN 61000-4-5	2005
EN 61000-4-6	2003 / A1: 2004 / A2: 2006

Ergänzende Informationen:

Das Produkt erfüllt die Vorgaben der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und der EMV-Richtlinie 2004/108/EC.

CH-8620 Wetzikon, September 2008

Siegfried Gamma
Business Unit Manager Safe Locks

Franz Rüegg
Head of PM Safe Locks

Bohrschablone Eingabeeinheit

4 x M4

41.3

10

10

40

55

193

90

1

2

3

4

5

6

6

mm

inch

0

1

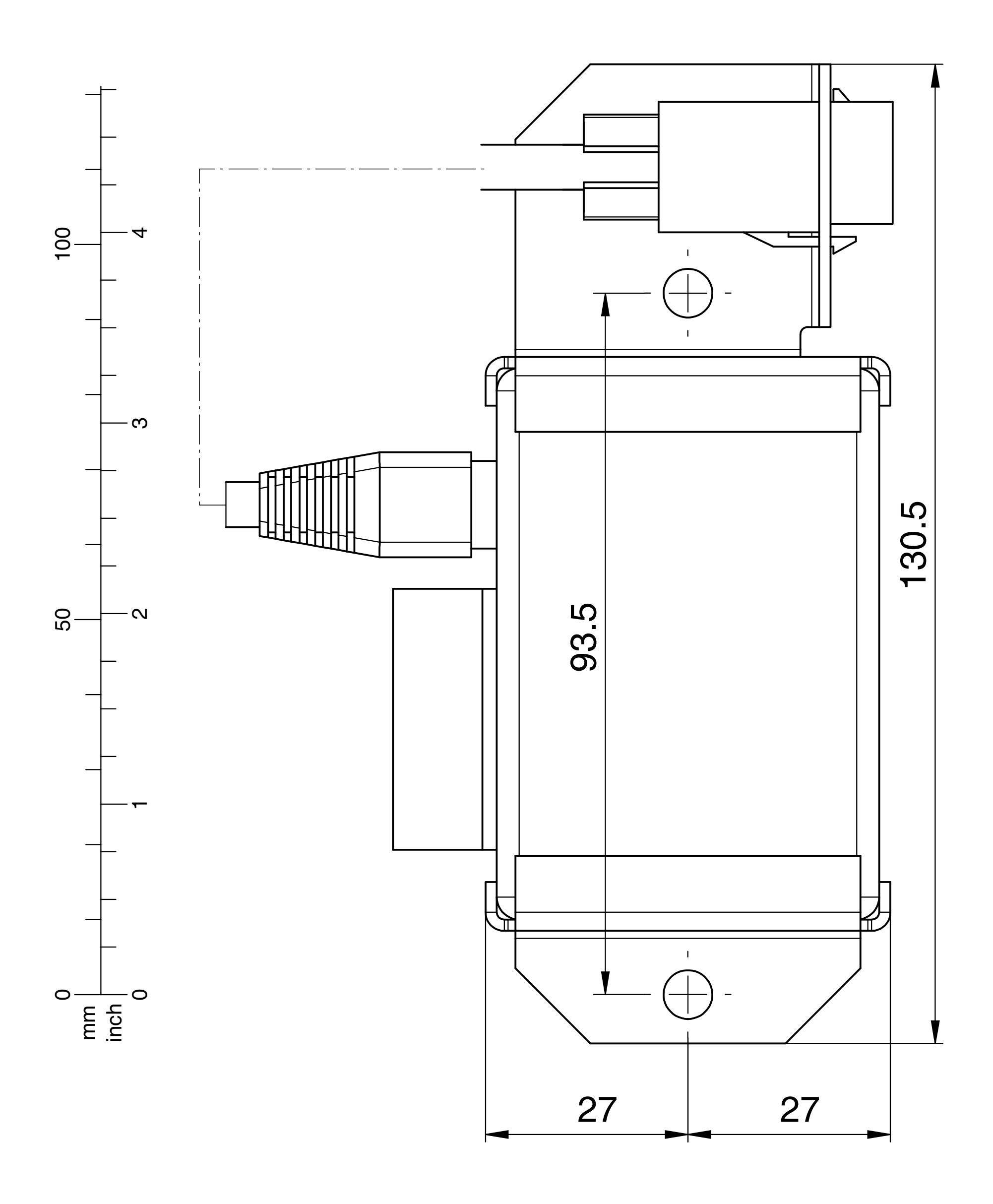
2

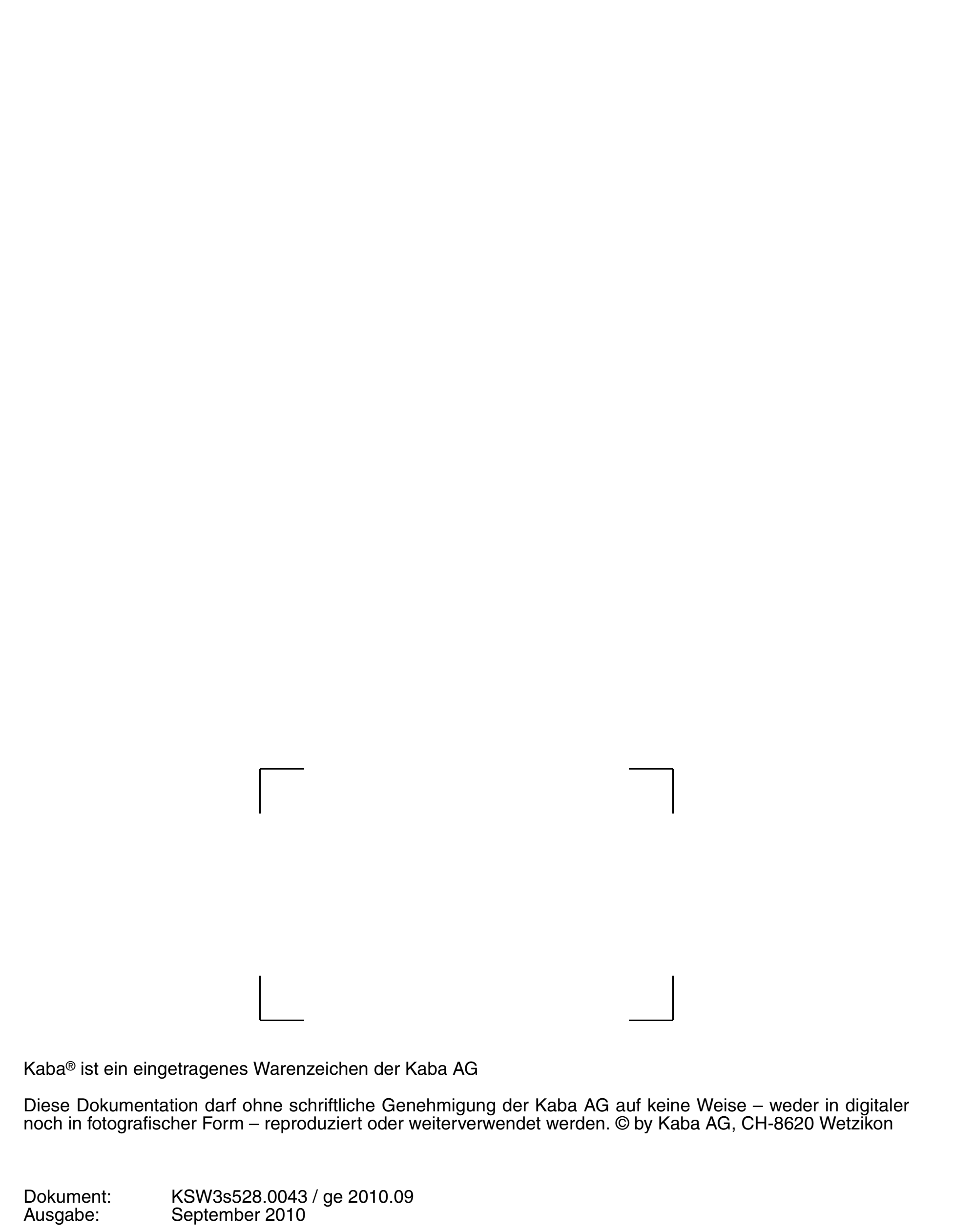
3

4

Bohrschablone Schloss

Bohrschablone e-B@x





Dokument: KSW3s528.0043 / ge 2010.09
Ausgabe: September 2010